

POR ta exigi retiro di Lopez-Tromp



Página 2

- Cambionan den Enseñansa posponi 12 luna

Página 4

- Corsou: Tur hende mester paga nan cuarentena

Página 9

- Venezuela na 100 caso nobo pa dia

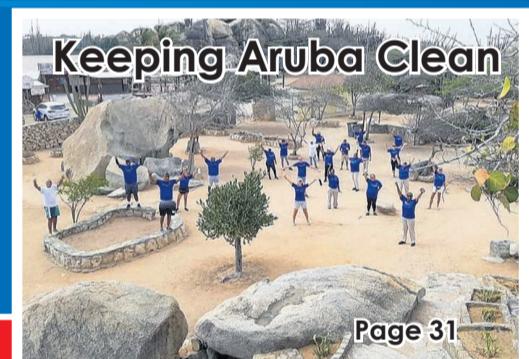
Página 7

ARUBA TODAY[®]

Aruba's ONLY English newspaper

Saturday
June 6, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday



Page 31

Demonstrators vow to sustain momentum until change happens

By BEN FOX and JEFF AMY

WASHINGTON (AP) — Protesters stirred by the death of George Floyd vowed Friday to turn an extraordinary outpouring of grief into a sustained movement as demonstrations shifted to a calmer, but no less determined, focus on addressing racial injustice.

In Minneapolis, where Floyd died in police custody, the city agreed to ban police chokeholds and require officers to intervene any time they see unauthorized force by another officer. The changes are part of a stipulation between the city and state officials who launched a civil rights

investigation into Floyd's death. The City Council was expected to approve the agreement, which will be enforceable in court, later Friday.

By early afternoon, demonstrations resumed for an 11th day around the country with continued momentum as the mood of the protests largely shifted from explosive anger to more peaceful calls for change. Despite the change in tone, the country's most significant demonstrations in a half-century — rivaling those during the civil rights and Vietnam War eras — showed no signs of dissipating.

Continued on Page 25



Demonstrators protest Friday, June 5, 2020, near the White House in Washington, over the death of George Floyd, a black man who was in police custody in Minneapolis. Floyd died after being restrained by Minneapolis police officers.

Associated Press

Marisol Lopez-Tromp: 'Mi ta un minister valido'

ORANJESTAD – Ayera e matrimonio politico cu e mandatario, Marisol Lopez-Tromp a mantene cu partido POR pa tres año largo, a conoce un divorcio sorpresivo p'e.

Unabes cu e minister a sali for di un reunion di tres ora cu Gobernador di Aruba, el a duna algun comentario riba e decision cu e lider nobo di POR, Andin Bikker, a haci pa e mandatario entrega su cartera mas tarda dialuna 10:30 di mainta.

Ainda e no a dicidi si lo entrega su cartera dialuna, manera lider nobo di POR a exigi for di dje. Tampoco el a bisa cu no a ricibi un carta oficial di e partido exigiendo su renuncia y entrega di su cartera como minister. Lopez-Tromp ta pendiente di e proximo desaroyo, el a priminti cu lo bini cu un conferencia, unda e lo aborda diferente topiconan relaciona cu e motibonan cu e lider di POR a trece dilanti pa pidi su renuncia.

Mesora cu e decision di POR a cay, prensa tabata pendiente pa busca e version di minister Lopez-Tromp den henter asunto aki. Na e momento ey e mandatario tabata atendiendo un reunion di Conseho di Minister. Prensa a puntr'e riba e respaldo cu nan colegan a yega di expresa, pero el a abstene di duna informacion riba e contenido di e reunion aki.

Durante Lopez-Tromp su recorrido for di bestuurskantoor pa gabinete di Gobernador, el a bisa brevemente: "Mi ta un minister valido." Ademas el a wordo nombra a base di ley, y cu e ta sirbiendo como mandatario na interes di pais.

El a bisa cu e decision di partido POR tabata un sorpresa p'e. "Mi ta sumamente sorprendi y tambe babuca pa e cosnan cu a wordo treći pa dilanti riba mi persona," el a bisa. Pero particularmente pa e motibonan duna pa Bikker pa e retir'e como minister. Un di nan tin di haci cu e prohibicion di entrada di ATV y UTV pa Parke Arikok. Y otro riba maneho na Serlimar. El a bisa cu Parke Arikok mes ta dicidi ken ta dreanta, ken por sali y e maneho cu tin. Mientras cu Serlimar ta un compania Sui Generis cu nan ta trahando pa rescata.

Durante un conferencia di prensa improvisa dilanti di gabinete di gobernador, e mandatario a bisa prensa cu diahuebs ultimo el a bay atende un invitacion di Parlamento, unda el a contesta preguntanan y caminda el a duna un splicacion tambe, hunto cu directiva di Serlimar, tocante e parti financiero di e empresa aki. Den e reunion interno den parlamento tocante Serlimar, el a duna loke 'mi mester duna' na un di e organonan mas

halto di nos pais. E tabata un reunion na porta cera, unda el a duna informacion interno di e compania.

Lopez-Tromp a laga sa cu e no ta reconoce e motibonan di e accusacion cu a wordo treći riba su persona. Muy particularmente riba fecha di ayera, conoci como Dia Internaciona di Medio Ambiente. Den cuadro di esaki, un di argumento duna pa e lider di POR pa Lopez-Tromp entrega su cartera, tin di haci cu e compania en cuestion y su board ta esunna cu ta dicidi. El a splica cu Serlimar ta un Sui Generis, y no un departamento, caminda como minister e ta dicidi ken ta pone y ken ta kita. Ta e directiva di e compania esun cu ta dicidi pa susseance van betaling

E mandatario a declara cu tur hende sa cu el a hereda un situacion caminda e compania estatal aki ta tecnicamente failliet. El argumenta cu como minister, e ta luchando tur dia pa trata di rescate. Mientras –segun e mandatario– e ta bin wak cu esaki ta un di e motibonan pa lider di POR bisa cu e mester baha como minister.

Tampoco e no ta kere cu ta un motibo valido pa e baha como minister, ya cu e ta un 'persona no comunicabel'. E ta haya cu tal argumento no ta correcto, ya cu e tin contacto cu hopi hende, uzando diferente forma di comuni-



cacion. El a reitera cu e argumentonan cu a wordo treći pa dilanti, pa renuncia como minister, no tin base.

El a bisa cu como minister esun cu e mester duna cuenta ta parlamento di Aruba na prome luga. Actualmente e ta minister y parlamento ta e organo mas halto di nos pais. Parlamento ta esun pa medio

di un mocion di desconfianza ta dicidi riba su posicion. Pero tambe riba maneho di gobierno. Lopez-Tromp ta sinti cu tur e tempo cu a pasa, loke e ta bin ehecuta ta e responsabilidad y metanan cu gabinete Wever-Croes a stipula pa den su caso e ta ehecuta como minister di Infrastructura, Planificacion y Medio Ambiente.

Minister Rudy Lampe:

RED no tin problema pa Marisol sigui como minister

ORANJESTAD – Ayera hopi tabata e comentario riba con stabiel gobierno di coalicion (MEP-

POR-RED) ta, despues cu a wordo conoci cu den nomber di POR, lider nobo di partido y minister

actual di gabinete Wever-Croes, Andin Bikker a pidi renuncia di minister Marisol Lopez-Tromp.



E prome cu a bin cu un declaracion cortico riba situacion interno di gabinete actual tabata prome minister, Evelyn Wever-Croes, kende a trece dilanti cu situacion di partido POR no ta afecta stabilitad politico di governo.

Na final di un reunion di conseho di minister y probechando cu minister Rudy Lampe (RED) a bay lunch, prensa a puntr'e riba situacion di gobierno, si e ta tambalia si of no. Lampe a bisa cu absoluto trankilidad cu e gobierno di coalicion ta stabiel. Tambe el a laga sa cu di parti di partido RED nan ta sostene e mandatario Lopez-Tromp. "Nos no tin niun problema pa colega Marisol sigui como minister."

Lampe a relaciona e situacion cu a surgi cu e mandatario Lopez-Tromp manera cu den tur famia tin diferencia di opinion. "Te hasta por surgi den e mihi famia por tin pleito den cas." Pero esey no kiermen cu e cas ta bay for di otro, el a bisa. E no por papia di otro partido den coalicion, pero di nan banda –segun minister Lampe– nan ta 'contento cu nos colega Marisol'.

Igualmente el a aclaria cu e presencia ayera mainta di lider di RED, Ricardo Croes, na bestuurskantoor tabata pa atende algo totalmente diferente. Pero e no tin nada di haci cu e situacion cu a surgi cu Lopez-Tromp, na momento cu su mesun partido pa pidi pa e entrega su cartera.

Partido POR pa minister Marisol Lopez-Tromp:

‘Su posicion como minister a bira insostenibel’



ORANJESTAD – Ayera den oranan di mainta, minister di Husticia, Andin Bikker hunto cu e parlamentarionan Dellanire Maduro y Alan Howell di partido POR a ofrece un conferencia di prensa extraordinario pa medionan di comunicacion local, pa informa cu partido a solicita e retiro di minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial Marisol Lopez-Tromp.

Asina a duna di conoce Bikker na mesun momento cu el a manifesta cu desde cu e partido a apunta Lopez-Tromp pa e cartera di Infrastructura, ‘nos a ripara cu e a scoge pa ta individualista’. “No tin comunicacion cu fraccion ni cu partido y mi persona como mediador a haci hopi esfuerzo pa mehora e comunicacion cu e partido y cu fraccion pa

recorda e persona cu nos ta biba den un democracia parlamentario”, Bikker a señala.

Bikker a declara cu a manda un carta pa Lopez-Tromp cual ta bisa cu considerando cu su persona ta representa y sosteni pa fraccion di POR, el a opta pa no tin comunicacion cu e partido entre otro motibonan y cu e pais ta pasando pa momentonan dificil debi na e crisis di Covid-19. Sinembargo el a tuma decisionnan cu tabata contrario na e maneho, exponiendo pais Aruba den decisionnan innecesario den corte y poniendo varios trahido den incertidumbre pa cu seguridad laboral. Te hasta haci presion pa compania Sui Generis Serlimar, asina tambe su persona no a pidi conseho di departamento juridico of Ministerio di Husticia. Tambe den e carta ta specifica cu partido a pidi Lopez-Tromp pa duna

un splicacion, pero segun el a prefera pa no tin dialogo y a scoge pa negligha varios invitacion, como si fuera cu e ta un mandatario soberano y cu no ta existi democracia parlamentario.

E carta a sigui especificando cu nan no ta haya un speransa pa cambio y comunicacion cu e partido POR y cu den e situacion actual, tumando den cuenta e constitucion y historia democratico parlamentario, nan a haci un mocion di lamento, desaprobacion y desconfiansa cu no por worde exclui. Pues su posicion como minister cu ta representa partido POR a bira completamente insostenibel.

Pa via di esaki nan a solicita pa Lopez-Tromp, di e mesun forma cu a wordo nombra como minister di partido POR, pa pone su posicion como minister na disposi-

cion lo mas pronto cu ta posibel, en todo caso no mas laat cu dialuna awor 8 di juni pa 10.30 di mainta. Ademas tambe a pidi pa no tuma ningun decision den su capacidad como minister cu por tin consecuencian grandi pa pais Aruba.

Despues di lesa e carta, Bikker a informa cu e ex-mandatario Otmar Oduber a informa e partido cu e ta bay bek den sector priva. Manera a keda conoci pa varios luna caba cu e no lo ta politico mas pa diferente motibonan, entre un di nan su salud.

Bikker a aclaria cu Oduber no tin e intencion pa bay bek den ningun funcion den partido ni como minister. Di loke ta trata ken ta bay reemplaza Lopez-Tromp como minister, esaki lo ta un decision cu partido tin cu bay dici di riba dje. Pero a insisti cu

e intencion no ta pa Oduber bin bek como minister, te na e momentonan aki nan ta atende cu e decision cu nan a tuma.

“Den politica bo tin cu tuma decisionnan y tin baha cu ta decisionnan hopi fastioso y dificil”, Bikker a manifesta.

Tambe, Bikker a sigura cu nan no ta move pa interesnan particular, nan a goberna hunto, campana cu mandato di pueblo. Pero mester tin disciplina di partido y na momento cu ta haya un minister cu ta tuma decisionnan riba su mes, esey ta afecta e mercado laboral y cu no ta consulta cu ni un hende ni cu fraccion. Pa sistema parlamentario ta funciona mester tin confiansa di e fraccion; den caso aki e no tabata consulta pa lunanan caba y esey ta e hecho.

Un di e decisionnan cu Bikker a referi pa partido duna un mocion di desconfiansa pa Lopez-Tromp ta esun di prohibicion di entrada di ATV y UTV pa Parke Arikok. Pa cu esaki Bikker a sigura cu esey tabata un poder cu ta atribui pa su persona como minister di Husticia y cu Lopez-Tromp no por tuma decisionnan riba e tipo aki.

Di esaki, el a comenta cu nan a tene reunionnan di compania operador di tour cu aproximadamente 600 cupo di trabou cu ta na peliger den crisis aki di Covid-19. Di loke ta trata Serlimar, Bikker a referi cu Lopez-Tromp a crea un precedente hopi peligroso.

Pa finalisa, Bikker a trece dillanti cu nan lo warda te dialuna awor pa wak kico lo pasa y ki decision lo mester tuma.

Prome minister Evelyn Wever-Croes tocante declaracion di partido POR:

‘Aruba mester un gobierno stabiel pa atende cu crisis’

ORANJESTAD – Despues di un conferencia di prensa di partido POR, cual a causa masha polemica mirendo cu a declara cu tin desconfiansa den nan propio minister, Marisol Lopez-Tromp, prome minister Evelyn-Wever Croes a duna un comentario cortico al respecto.

“Den nomber di gobierno di Aruba, mi por bisa cu esaki

ta un asunto interno di partido POR, y mi a pidi nan pa atende esaki internamente, na forma respetuoso y amicalmente”, Wever-Croes a declara. “Aruba ta den un crisis hopi serio aworaki, y mester di atencion di nos tur. Aruba mester un gobierno stabiel pa por atende cu e crisis.”

El a destaca sinembargo cu e problema den partido POR no lo afecta gobierno, sinem-

bargo, el a reitera cu na e momentonan aki, Aruba mester di un gobierno stabiel y di frankildad pa por maneha e crisis y e fasenan di reapertura di actividad economico. “E discussionan interno aki den partido POR no ta afectaabilidad di gabinete, nan ta asuntonan interno di partido POR. Pero na e momentonan aki nos mester di frankildad pa nos por atende cu tur e crisis cu tin na Aruba awor.”



Entrevista cu comerciante Frank Tieleman

Pueblo mester por cuminsa participa den economía local



ORANJESTAD – Durante e ultimo añanan, e comerciantenan den caya principal a resulta sistemáticamente afecta pa falta di actividad den nan negoshi. Un di nan ta e comerciante Frank Tieleman.

Diferente esfuerzo a wordo haci pa reactiva nan comercio y recobra e splendor di antes. Pero nan no a resulta nada facil ni efectivo den e area

importante y bunita aki, situa den pleno curason di Oranjestad. Mas bien nan a bira remedinan paleativo cu ainda no ta alivia nan preocupacion.

Na momento cu e pandemia di coronavirus/Covid-19 a haci su presencia na Aruba, e virus aki a bira un golpi duro pa tur comerciante di nos isla. Pero e comerciantenan di caya principal cu ainda no a logra recuperar di e situacion

dificil cu nan ta pasando aden durante e ultimo añanan, a sufri un dobel golpi.

E medidanan efectivo introduci pa combati cu e virus por a plama masivamente riba nos isla, a haci cu e area aki a bira mas solitario cu nunca. Pero awor cu nos a drenta e fase 3 pa reactiva nos economia gradualmente, un baha mas nos por mira cu establecimiento comercial den caya principal ta habri bek cu un speransa nobo, entre nan pacus, barbershop y coffee. Pero apenas e proceso nobo aki ta cuminsa cu un dobel esfuerzo pa nan: No solamente pa sigui atrae mas cliente potencial den caya. Sino cu e clientenan aki por haya e confiansa di sinti nan mes safe pa bay bishita nos caya principal.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba, comerciante Frank Tieleman kende a yega di forma parti di directiva di e ex-asociacion di comerciantenan di caya grandi conoci como MAMBO, a bisa cu debi na e situacion dificil di e crisis di Covid, nan a bay na cero actividad economico.

E ta reconoce cu ta un gol-

pi duro pa negoshian den general na Aruba. Mayoria actividad comercial considera no esencial, mester a cera. Pero nan tabata medidanan di salubridad publico necesario. Di un banda –segun Tieleman– tur hende ta compronde e riesgonan di e Covid-19. Sinembargo no ta facil pa logra un balans entre e parti di salubridad y otro parti di actividad economico. No solo den caya principal, sino di tur sector di nos economia. E sectornan aki, cu ta e musculo di nos economia, no mester sinti nan mes asina preta cu no por habri mas. E ora ey nos ta confronta otro problema di un magnitud grandi tambe.

A pesar di e panorama aki, e comerciante Tieleman ta mantene su mes positivo. Te hasta e tin algun proyecto den mente cu lo kier bira realidad den futuro. E situacion cu nos ta confronta no ta uno facil, pero e tin speransa cu poco poco nos ta sali afo, y cu economia ta bay reactiva bek. Awor cu e fase 3 a drenta na vigor, Tieleman por wak cu e comerciantenan ta cuminsa habri bek y cu poco poco tin presencia di hendenan den caya principal. E por wak

refleha esaki cerca su clientenan na Coffee Break, cu ta sinti e confiansa bek di disfruta di un koffie den caya. E dos prome cliente cu a bishita su negoshi tabata un pareja 60+ .

Durante e fase 2 manera otro tipo di negoshi, nan a cuminsa ofrece nan servicio cu cierto limitacion. Esta considerando e protocolnan cu a wordo introduci y reglanan di higiena y distanciamiento social exigi pa DVG. Nan a cuminsa ofrece su koffie pa take out of nan cliente por consumi pafo den nan terasa. Pero awor cu fase 3 a cuminsa e siman aki, nan clientenan por sinta paden tambe, pero cumpliendo cu protocol. “E pueblo mester tin e confiansa cu e comercio ta duna nan parti di tene na mes na regla.”

Na final, Tieleman ta haya cu pueblo mester por cuminsa participa den economía local cu ta habriendo bek. Pasobrasa esaki ta e motibo cu a cuminsa habri gradualmente pa economía local cuminsa draai, ya cu actualmente Aruba ta safe contra e virus. Pero si e consumido no ta cumpra, basicamente nos ta den e mesun posicion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

‘Mi ta preocupa un baha mas’

ORANJESTAD – Durante conferencia di prensa di gobierno ayera nochí, prome minister Evelyn Wever-Croes a duna comentario tocante e situación actual di Aruba relaciona cu reapertura di nos economía.

Despues di un luna sin caso nobo di COVID-19 na Aruba, nos ta drentando den un weekend den cual Wever-Croes a expresa: “Nos ta mira cuantito movimiento y actividad tinriba caya, cu happy hour, cu hopi bebedimento, mi ta preocupa un baha mas.”

El a bisa cu fin di siman pasa, como comunidad a suma nota di comportamento y accionnan cu no ta bon y cu no ta yuda den e crisis actual. “Mi ta spera cu e weekend aki no ta mescos.”

Ademas, Wever-Croes a introduci un adres di e-mail nobo, pa ciudadanonan por duna keho tocante normal

nobo, den caso cu algun negoshi of persona no ta cumpli. Esaki ta: cumpli@crisis.aw. Riba e e-mail aki por entrega keho den caso cu tin negoshi cu no ta cumpli cu higiena of distanciamiento social, y e ca-sonan lo ser atendi.

Enseñansa

Wever-Croes tambe a haci referencia na enseñansa y e normal nobo. El a cuminsa bisando cu na momento cu a tuma e decision pa permiti tur scol habri bek, den e fase 3 actual, nan a tene consideracion cu bienestar, salud, protección y seguridad di docente. Segun Wever-Croes, un punto cu a trece hopi preocupacion ta e varios cambio den algun scol. A pone mas atencion na aspectonan financiero di Enseñansa, pa usa e finanzas limita den un forma mas eficiente, resultando den cambio den organo di DPS. Minister di Enseñansa, Armando ‘Rudy’ Lampe ta bezig cu cambionan den organizacion den cual ta invo-

lucrando tur personal, segun Wever-Croes.

El a declara cu tambe tabatin cambio den Fontein Kleuterschool y Colegio Hilario Angela, cual ta scolnan publico y lo keda scolnan publico. Sinembargo lo pasa na un otro sistema di educacion, esta e renombra sistema Montessori. Tambe Scol Paso pa Futuro y Emmaschool, cu a bisa cu lo pone nan hundo, no a resulta asina sino lo keda separa y dunando e mesun servicio. El a menciona varios scol MAVO, di cual tur ta bay keda scol publico. “Abraham DeVeer school no ta cay bou SVOA, y Colegio San Nicolas no ta bay den Schakel”, pero esaki ta conta pa e proximo 12 luna, den cual segun Wever-Croes lo tin dialogo y evaluacion pa determina kico lo ta e futuro a largo plaso di e scolnan. Igual ‘EPI no lo cay den EPB’ ainda. Pa cu Colegio Playa, Wever-Croes a bisa cu nan ta purbando intermedia.

Pa finalisa, el a bisa cu ta trahando pa mehora comunicacion den enseñansa, y esey

ta e motibo cu a menciona e situación di Enseñansa den e conferencia di prensa.



Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero

Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart

Martha Arteta de Ariza

email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: [@bondianoticia](#)
 Instagram: [bondiaaruba](#)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

**POR a pone su mes...
*Entre espada y pared...***



Ora nos a kere cu henter e lunanan aki cera paden tabata suficiente tortura, ata nos mester dedica atencion na un conflicto interno, cu ta parce di por tin consecuencia serio pa e gabinete aki. Ya e no ta un conflicto interno, sino e ministro concerni no a pasa tanto ora sinta cerca Gobernador ayera. Esey ta un señal cla cu nos ta dilanti un situacion politico dificil, na un momento cu e gabinete aki lo mester tin 100% di su atencion pa e problemanan cu e crisis di salud y principalmente economico ta pone nos dilanti.

Pero enfin, ora hende ta pleita masha facil esaki por bay mas leu cu loke ta sano, sigur pa nos, pero esey no ta parce di ta e consideracion. Di banda di esnan cu ta exigiendo salida di e ministro nos ta tende cu entre otro e asunto di Serlimar lo ta e problema. Esaki por ta e caso, pero tin algun cos cu no ta bira mas transparente. Ta pleita tocante esaki, si tabata bon of no pa subi e caminda di ‘surceance van betaling’ cu por termina den un bancarota si e empresa no logra restructura su mes y su debenan. Y kico ta e gran ausente den henter e asunto? E pregunta pakico Serlimar no tin placa y ta biba di subsidio di gobierno pa varios aña caba, sin haci loke ta necesario pa sobrevivi: percura pa Aruba cuminsa paga! Banta honesto: e gran mayoria di Aruba, di nos anto, no ta paga Serlimar! Bin busca e placa ey, pero no na manera cu POR kier hacie, creando nan propio base di dato pa usa den campana. Duna e cos aki den man di WEB y laga cobra esaki hundo cu recipro di awa, punto.

Pero tin mas cos cu ta hunga un papel, si nos por kere loke nos ta tende y lesa. E maneho encuento e prohibicion di tur ATV y UTV den Parke Nacional Arikok lo a cay den mal tera, pasobra lo tabata traha riba un solucion pa e empresanan cu gana placa cu esaki, pero ta destruyendo naturalesa paden y pafor di e Parke. Por ta cu e solucion pa para entrada na e Parke completamente ta zona bastante radical, pero ‘habri man laga bay’ na e momento aki tampoco ta parce nos un opcion razonable. Tur hende cu dos placa di tino y cu ta cana wovo habri por mira e destruccion cu ta tumando lugar riba nos isla. A lo largo esaki ta destrui tambe e pan di e mesun empresanan aki tambe, pero ta parce dificil pa nan comprende esey, anto e ora otro hende lo mester bisa nan. Y esey lo mester ta e mandatario, cu

nos ta paga pa haci esey.

En todo caso, ta parce cu e caha di Pandora a habri caba, y e oponentenan den e caso aki a tuma nan posicion, excluyendo asina un posible solucion negocia. Y si dentro di un partido no tin voluntad ni tactica pa negocia, anto e pregunta ta con ta haci esey cu otronan cu no ta di e partido. Lamentablemente, e no ta un asunto interno mas. Ora un partido pidi su propio ministro pa baha, e por haci esaki si e ta di acuerdo. Den e caso aki e no ta asina y e no ta mira motibo pa haci esey. Anto e ta bira un asunto pa parlamento, unda no sin mas e partido concerni por conta cu un mayoria pa logra salida di e ministro. Si esey resulta asina, anto ta keda e partido un arma so y esey ta pa kibra e gabinete. Esey ta un decision mas dificil pa tuma ainda, pasobra e ora ta tumba un gobierno, sin cu sikiera oposicion a pasa eybanda, anto e partido ta tuma un responsabilidad hopi grandi pa su cuenta, cu por tin consecuencia desastroso pa nan mes den un eventual eleccion, unda nan lo carga culpa pa baha un gobierno den pleno crisis. Anto esey pa un partido cu a haya golpi caba den ultimo eleccion unda no a haya ni remotamente e cantidad proyecta di voto.

Sin embargo, busca un salida negocia, unda ta bandona e idea di un mocion di desconfianza, no por ta otro cu pone e partido y su actual lider den un posicion di debilidad, unda a purba imita un leon y finalmente a sali un gatito manso. Den politica e tipo di actuacion aki ta mortal den vista di pueblo. Cu esaki, e partido a maniobra su mes den un posicion imposible, ‘entre la espada y la pared’ manera esnan di habla hispana ta bisa, anto esey completamente voluntario... Tur decision praticamente desde e momento aki, ta resulta negativo pa e partido.

Pa e ministro sali di e partido y keda como ministro, ta un posibilidad teorico cu no ta parce asina viable. Pa esey e emocionnan ta parce di a bay demasiado halto caba y e partido no lo acepta esey. Y logra cu e otro partidonan den e coalicion ta aproba retiro di e ministro, sea den conseho di ministro o den parlamento, ta parce un posibilidad remoto. Sali di e impasse aki significa scoge entre mal opcion cu nan mes a crea.

Latino America tin 42 di e 50 ciudad mas violento di mundo



(France24) – Ultimo informe di e 50 ciudad mas violento di mundo na 2019, elabora pa ONG Mexicano, Siguridad, Husticia y Paz, ta laga dantonan preocupante den e region, cu 42 di e 50 ciudad cu mas homicidio na nivel mundial.

Ta cifranan cu por complementa cu esunnan di Instituto Igarape di Brasil, cu ta afirma cu desde 2000 te 2018 a wordo asesina violentamente mas di 2.5 miyon persona di e region. Esaki ta nifica cu 37% di homicidio di tur e mundo. E lista a laga un total di 35.734

homicidio den ciudadnan aki cu ta suma mas di 72 miyon habitante. P'esey, un cifra di 49,45 homicidio pa cada 100.000 habitante. A destaca cu ademas 4 ciudad so di Sur Africa, 3 di Merca y un di Jamaica a impidi e reunion Latino Americano.

Tijuana, Ciudad Juárez, Uruapan, Irapuato o Ciudad Obregón. Ta ciudadnan Mexicano y ta esunnan di mas peligroso di mundo, cu cifranan superior pa 80 asesinato pa cada 100.000 habitante.

Brasil, cu a yega di ta lider di

e ranking, tabatin 10 ciudad entre e 50 di mas violento. Sinembargo, 4 ciudad Brasileiro a disparce di e lista di año 2018. Di su parti, solo Vitoria da Conquista (cifra di 60,01 cada di 100.000 habitante) y Feira di Santana (cifra di 56,76) ta riba di e media di 49,45 homicidio.

E triangulo Nort di Centro America a mehora su registro, y den 2019 aki, ta parce solamente entre e 50 ciudad mas violento, Ciudad di Guatemala, cu 1.420 asesinato den un poblacion di 3.265.546 habitante y un cifra di 43,48 homicidio pa cada 100.000 habitante.

Peru: Ta investiga clinica pa cobra riba prueba gratuito pa detecta coronavirus



LIMA (Infobae/BBC) – Un grupo di clinica priva ta investiga na Peru pa presuntamente realisa cobra excesivo, di entre 422 y 576 sol (entre 123 pa 168 dollar), pa realisa pruebanan pa detecta coronavirus cu ta proporciona y procesa di manera gratis pa Estado.

Den total, ta casi 20.000 muestra di prueba molecular (PCR) cu 88 establecimiento priva a remiti pa Instituto Nacional di Salud (INS) pa su procesamiento gratis, despues di cobra supuestamente pa pashentnan como si e clinica mes a haci e analisis.

Pa via di e presunto eviden-

cia di e cobro irregular aki, Super Intendencia Nacional di Salud (SuSalud) diahuebs ultimo a anuncia e apertura di un procedemento pa sanciona e clinicanan aki.

Aunke a recorda cu den caso aki no por impone un control di prijs pa servicionan cu e clinicanan priva ta haci, SuSalud a remarca cu nan no por ta negativo pa e moral, salud y seguridad publico, ‘specialmente den temponan di crisis sanitario mundial aki den cual e ciudadanonan ta espera un comportacion etico’.

E irregularidad a wordo adverti diaranson ultimo pa Contraloria General di Republica, den un informe di control despues di solicita pa 18 establecimiento di salud priva e informacion tocante structura di costo den rela-

Mexico indigna pa morto di homber bao custodia policial



CIUDAD DE MEXICO (Univision/LaRazon) – Autoridadnan di Mexico ta investiga como un homicidio e morto di un hoben arresta pa polisnan na estado di Jalisco, supuestamente pa no usa mondkapje riba caya durante e pandemia. E dia despues, ora e tabata sigui den custodia, a fayece den un hospital.

Su cadaver a presenta señalnan di tortura y, segun denuncian di su familia, tabatin incluso un tiro na su pia banda links.

Giovanni López, un trahado di construccion di 30 año di edad, a sali cu dos familiar pa come dia 4 di mei den oranan di anochi den su comunidad, Ixtlahuacán de los Membrillos, sur di Guadalajara, ora el a wordo deteni pa varios agente municipal. Nan a reporta cu esaki tabata debi na un ‘falta administrativo’ pa su agresividad riba caminda publico. Pero den un video cu a wordo publica den rednan social, por scucha un version hopi distinto.

“Yuda mi”, Lopez ta pidi mientras ta bringa cu tres polis cu tabata purba di hink'e den e parti patras di e patruya. Su familiarnan a pidi varios biahia pa lag'e liber, pero esey no a sucede.

Un di e polis a splica di manera cortico cu nan a deten'e pasobra “el a pone resistencia” y otro a sigura cu “el a bin riba mi pa dal mi”.

E anochi siguiente, Lopez a wordo declara morto na Hospital Civil di Guadalajara, un hecho cu e gobierno di Jalisco a cataloga como “un asunto penoso” cu nan ta investiga “na fondo”.

Su ruman homber, Christian Lopez a afirma cu su acta di fayecimento a precisa cu el a fayece cu traumatismo den su celebro, kiernen, pa un lesion cerebral grave. Tambe a denuncia cu e cadaver tabatin señalnan di tortura y un buraco, supuestamente pa un tiro, cu el a ricibi na su pia links.

Di acuerdo cu e fiscal di Jalisco, Gerardo Solís, e versionnan di e agentenan implica den e morto no ta coincidi cu loke e investigacion di e Fiscalia estatal a duna di conoce. El a señala cu e mesun polisnan, ken te diaranson ultimo tabata patruya e cayanan di Ixtlahuacán de los Membrillos, ta bao observacion di autoridadnan pa ‘por lo menos’ otro dos acusacion grave.

cion pa e cobro di servicio pa e prueba molecular pa su pashentnan.

Di su parti, INS a recorda den un comunicado cu e analisis di e pruebanan pa diagnostica Covid-19 ‘ta un servicio totalmente gratis, publico y indispensabel den e contexto di e pandemia’ y a rechasa cu clinicanan ta cobra pa servicio proporciona cu no tin costo pa e Estado.

Venezuela: Coronavirus acelerando su ritmo te riba 100 caso pa dia

(LaPatilla) – Presidente de facto Nicolas Maduro a reporta 135 contagio nobo riba diaranson 4 di junio den e ultimo 24ansuri desde e dia anterior. Di e manera aki e total di caso a subi te na 2.087 caso, cu 20 morto y 385 caso di persona cu a declara recuperada.

Gobierno ta keda insisti cu mayoria di caso ta bin di exterior, a traves di e entrada di Venezolano cu ta regresa nan pais, specialmente na frontera cu Colombia y Brasil. A reporta anto cu di e 135 contagionan nobo, 31 ta coreponde na caso comunitario, e cifra mas halto den ultimo dos siman, mientras cu e casonan restante lo ta importa.

El a detaya cu di e casonan comunitario, 17 ta den estado Miranda, 7 na Caracas, 1 den



estado Yaracuy, 2 na Falcon, 1 na Trujillo y 1 na Zulia.

Maduro a mustra cu taba-

tin un aumento brutal di e casonan importa y a haci un yamado na e poblacion pa

mantene disciplina pa prevenir mas contagio.

Mientras tanto e duda di vari-

os instancia fuera y dentro di e pais ta continua pa loke ta e veracidad di e cifranan suministra pa autoridadnan gubernamental Venezolano. Trahador di salud y periodista a bira fuente importante di informacion den un pais cu a stop di produci estadistica oficial di salud tres año pasa. Esey ta parce e motibo pa cual e regimen ta hibando un maneho di persecucion di e dos categorianan aki, pa por mantene e discurso oficial encuento desaroyo di e pandemia na e pais.

“Nos ta den scuridad. Ciudadanolan no sa kico ta pasando na Venezuela, y no tin informacion confiable pa e sector di ONG,” Beatriz Borges, director ejecutivo di Centro pa Husticia y Paz (CEPAZ), a bisa den entrevista.

Haiti: Medecins Sans Frontiere (MSF) ta bati alarma pa coronavirus

(doctorwithoutborders.org) – E organizacion no gubernamental Médecins Sans Frontière (MSF) cu ta traha den hopi pais unda tin condicionnan critico di salud, a bati alarma pa e situacion na Haiti, unda e aumento di propagacion di e coronavirus bao di e poblacion ta mustra un ritmo exponencial. Den menos di un luna a pasa di 100 caso na mas di 2.600 e siman aki di e hendenan cu a test positivo, ademas di 50 morto, segun MSF den nan comunicado emitido diahuebs ultimo.

MSF ta bisa tambe cu e cifranan realta hopi mas halto, motibo pa nan habri un centro specialisa na Port-au-Prince dia 16 di mei pasa. Actual-

mente tin solamente dos laboratorio cu ta capaz di haci e testnan necesario di Covid-19, y e hendenan cu ta yega na clinica di MSF ta yega laat y den condicion di salud critico.

MSF ta atendiendo den nan clinica e casonan mas severo di e virus. Nan team actualmente ta tratando 25 patient na e centro.

“Tin patient ta bin cerca nos cu resultado positivo di test, y otronan cu mester di oxigeno o hospitalizacion y nos ta trata nan mientras nos ta manda nan test pa e laboratorio di gobierno,” Hassan Issa, hefe di mision di MSF na Haiti, ta bisa.

Tabatin originalmente 20 cama den e facilidad, pero a expande esey te na 45 cama pa cumpli cu demanda. A registra mas di 150 patient, di cual



mas o menos mitar a keda admiti. Aproximadamente 50 otro a haya monitoreo pafor di e centro pa teamnan di MSF.

Capital Port-au-Prince, cu un poblacion di cuatro miyon, ta e epicentro di e virus, cu casi 75% di e casonan reporta, y 60% di e mortonan.

Merca ta considera sanciona mas tanker pa transporta crudo Venezolano

(LaPatilla/Reuters) - Es-tadonan Uni ta considerando impone sancion riba por lo menos otro 40 tanker stranhero pa opera hunto cu Venezuela, asina cuatro fuente di transporte maritimo a conta Reuters.

E fuentenan a sigura cu e posible sancionnan riba varios embarcacion por ser impondi di manera inmediato, aunke no a tuma ningun decision ainda.

E empresanan cu por ta obhecho di sancion por inclui 25 supertanker, cu por transporta un maximo di 2 miyon bari di crudo y 17 barco menor,

segun personanan cu conocimiento di e tema.

No tabatin comentario inmediato di Departamento di Tesoro Mericano . Cas Blanco y Departamento di Estado no a responde di manera inmediato riba pregunta di Reuters tocante e tema.

Funcionarionan Mericano tabata poniendo di manera constante tanker y compania maritimo riba e lista preto pa nan negoshi cu Venezuela, desde cu Washington a impone sancion riba e pais y a adverti cu lo por agrega mas si no cumpli cu e medidanan. E siman aki Tesoro a bisa cu a impone sancion riba cuatro compania di nabegacion pa

transporta petroleo Venezolano, den e ultimo aumento di esfuerzo di banda di Washington pa para transporte petrolero Venezolano, pa purba saca e presidente socialista Nicolas Maduro di poder, cortando mas tanto posible exportacion di crudo di e pais miembro di OPEC.

Otro parti di e sancionnan ta toca e transporte di gasolin y diferente material pa refinacion, di Iran pa Venezuela. Merca no a stroba yegada di e barconan Irani na Venezuela pero si tabata activo den convence transportadornan maritimo pa no colabora cu Venezuela den transporte di sea crudo o gasolin y otro combustible.



Decena ta di refugiado di Nigeria a disparece di centro di asilo



AMSTERDAM (Dutch-news.nl) - Casi 1000 refugiado di Nigeria a disparece di e centronan di asilo Hulandes aña pasa y tin indicacionnan serio cu hopi di nan a ser trafica, segun un investigacion di e programa di radio Argos. E cifra obteni di e agencia di refugiado COA utilisa pa legislacion di libertad di informacion ta mostra cu e muhenan na estado ta entre esunnan cu a disparece, Argos a bisa.

E desaparicionnan ta conclui na un aumento fuerte di number di Nigeriano cu ta solicita pa asilo na Hulanda, un total di 2,461 aña pasa. Mientras cu algun di nan ta ser manda back pa Nigeria of Italia cu ta un punto di yegada importante pa e refugiadonan di Nigeria, alo menos 961 a disparece mientras cu na ta biba den un centro di refugiado Hulandes, Argos a bisa. Otro 128 a disparece na januari ultimo. E rapportnan ta indica cu e gang di droga y prostitucion Nigeriano tin y grip riba Europa, Argos a bisa.

Hopi di esunnan cu a disparece a bisa cu nan a ser forsa den prostitucion of contrabanda di droga den pasado. En particular algun di e victimanan ta ser bisa cu nan debe deencias di miles di euro na e traficantenan cu a trece nan Hulanda. "E muhenan no kier bolbe Italia" un trahado di e centro di refugiado a bisa. "nan ta preocupa pa traficante cu ainda nan ta debe 20,000 euro. E ta menasando pa bini Hulanda".

Cientifico a duna beetle nomber di The Beatles

AMSTERDAM (Dutch-news.nl) - Tin un beetle na Vondelpark cu tin e nomber di The Beatles. Ptomaphagus thebeatles ta un habitante di fondo cu ta solamente 2 mm di largura, y awo a haya su luga den e centro di atencion danki na e cientifico Hulandes e investigado ciudadano cu un sentido di humor.

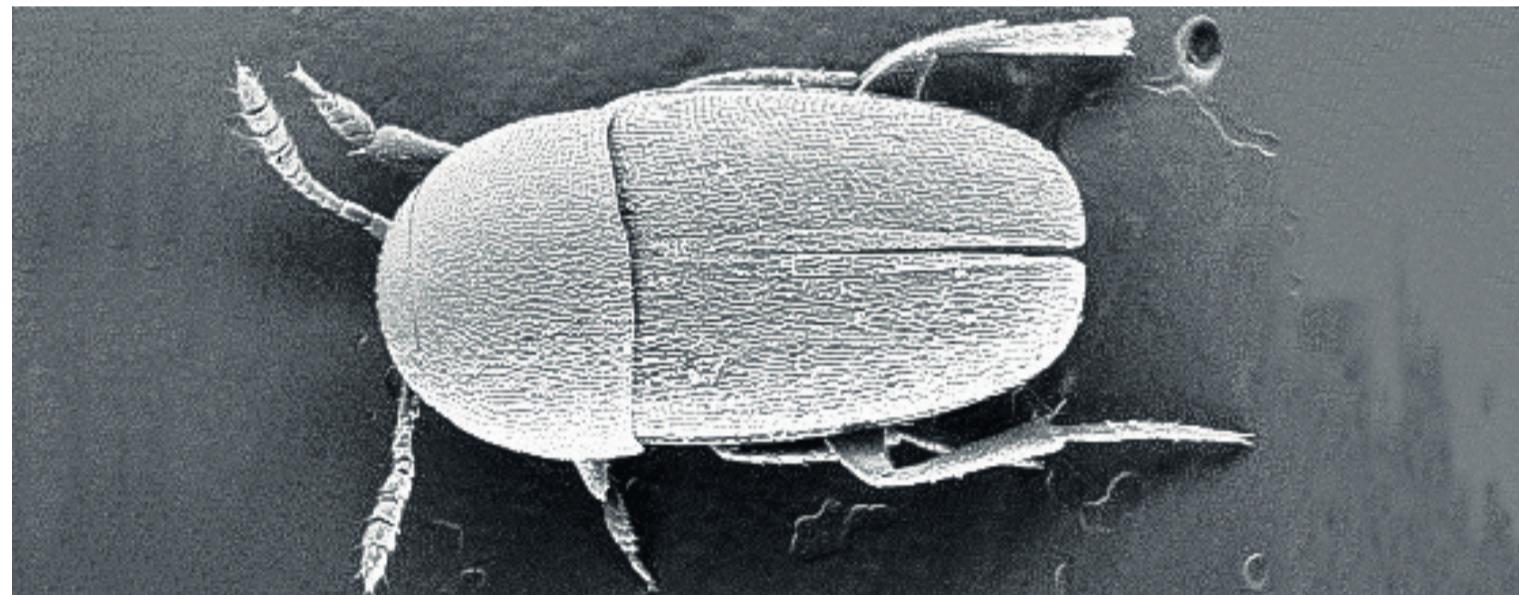
Nan tabatin mester masha poco ayudo pa haya un nomber ora na a descubri e bestia chikito, segun un comunicado di prensa, pa motibo cu el a ser haya cera di Hilton Hotel, na unda 51 aña pasa John Lennon y Yoko Ono a atrae e atencion di mundo ora cu el a haci un "drumi pa paz", e insecto a

menudo ta hiba e nomber di e musiconan famoso", Vrije Universiteit di Amsterdam a bisa, na unda e biologo Joris Koene ta traha.

Un treehopper ta hiba e nomber di lady Gaga, un musca despues di Beyonde y cuatro tipo di damselfly tin

e nomber di e miembran di e banda Queen. Curosamente un beetle nunca a ser nomber despues di he Beatles, Esaki awor a ser rectifica

den un publicacion nobo den e revista científico , Contribucionnan di zoologia"



Santa Barbara Beach & Golf Resort lo cera 12 pa 18 luna

WILLEMSTAD - Recientemente Santa Barbara Beach & Golf Resort na

Curaçao a ser presenta un problema extraordinario. "Ademas di e desafionan

financiero cu nan ta enfrentando e hotel desde si creacion mas di 10 aña pasa, e impacto negativo di Covid-19 na e propriedad a ser y lo sigui di ta enorme, mientras cu no tin un perspectiva cla ki tempo e empresenan lo por para y recoge e nivel-

nan aceptabel", a declara den un comunicado di e compania.

"Por lo tanto, despues di un deliberacion cuidadoso y debina e circunstancian actual, nos ta tristo di anuncia cu Santa Barbara Beach & Golf Resort a haya nan obliga pa

solicita un terminacion masivo dia un di juni cu e minister di labor.

E resort lo cera pa 12 pa 18 luna. Mas o menos 300 empleado lo perde nan trabou. E propiedad di 350 camber ta opera pa Benchmark Hospitality International. E golf course Old Quarry, Boca 19 y Barbara Beach lo permanece habri pa publico.

Update

E retiro di casi 300 trahado di Santa Barbara Golf & Beach Resort ainda no a ser aproba. E solicitud a ser manda. Mientras tanto un gran proporcion d trahadonan a busca apoyo di sindicato. Mientras e retironan no a ser aproba y e hotel no a declara bancarota, nan ta obliga pa cumpli cu e periodo y continua paga e salario.



**BROWN
advocaten**

FAILLISSEMENT

Bij vonnis d.d. 5 juni 2020 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap Passage Horeca N.V. h.o.d.n. Taste of Belgium Restaurant, gevestigd in Aruba te L.G. Smith Boulevard 95 Unit 101/102, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr A.H.M. van de Leur tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoor-houdende te Caya Dr. J.E.M. Arends 12, als curator.

mr P.R.C. Brown
curator
P.O. Box 651
Oranjestad, Aruba
Tel: (0297) 523-4242
Fax: (0297) 523-4220
E-mail: home@brownlawyers.com

Dos persona a haya curpa di surfer perdi na puerto di Scheveningen



SCHEVENINGEN (Dutchnews.nl) - E curpa cu a ser haya diahuebs na e puerto di Scheveningen ta di e studiante cu a muri luna pasa despues cu un grupo di surfer aparentemente a ser sorprendi pa un capa diki di scuma marino.

E curpa di homber di 23 año a ser mira pa personanan cu tabata cana riba e barancanan na unda e cu cuatro persona a muri. Team di rescate tabata purba di haya e curpa pa dos siman. Mathijn y su amigo Max, ambos studiante na Universidad di Delft bay surfing huntio. E tres otro personanan kende a muri, tur tabata instructornan di surf y tabata den training. E instituto di investigacion di lama Hulandes ainda ta investigando e causa di e scuma marino, cu ta ser bisa cu ta mas di dos meter di profundidad.

Persona cu kier regresa Curaçao mester paga gastonan di cuarentena



WILLEMSTAD (Curaçao Chronicle) - E personanan cu a bandona e isla di Curaçao despues di dia 16 di maart y kier regresa back mester paga e costonan di cuarentena. Esaki a ser informa e siman aki pa gobierno.

E personanan cu no tin intencion di regresa prome cu 8 di mey (e dia cu e lockdown a

ser kita) tambe mester paga si nan kier regresa back awo.

Dia 16 di maart frontera di Curaçao a cera. E gobierno a bisa cu un si bo bandona e isla despues mester paga si nan kier regresa. E gastonan ta pa paga acomodacion, cuminda, transporte y e test di coronavirus. Esaki lo ta pa 14 dia cuarentena obligatorio.

Barco di marina a intercepta 350 kilo di cocaína

WILLEMSTAD - E barco di Marina Real cu na e momentonan aki ta nabe-ga pa Wardacosta den Caribe a intercepta un boto tipo go-fast dia 1 di juni 2020 cu 10 pakete di droga na bordo. A sigui e go-fast pa un tempo largo riba lama y radarnan y a logra para e boto cu su tripulanten.

E avion Dash-8 hundo cu asistencia di e radarnan di Wardacosta den Caribe a detecta y sigui e contacto sospechoso riba lama den cercania di Corsou. Riba potretnan cu Dash a saca por a mira diferente bari di combustibel na bordo di e go-fast cual a duna indicacion cu por ta transporte di contrabanda. E barco Zeeland a persigui e go-fast y na momento cu a yega den cercania di dje a lansa su botonan FRISC pa intercepta e go-fast. Durante di e persecucion durante oranan di anochi e avion Dash a duna Zeeland asistencia pa localisa e go-fast mas pronto posibel. E cantidad di droga cu a ser haya na bordo ta aproximadamente 350 kilo di cocaína. E dos personanan di sexo masculino, e droga y otro pruebanan a keda entrega na autoridadnan na Corsou pa por sigui quo investigacion den e caso.

Comandante di Zr.Ms. Zeeland, kapitan-luitenant Paul Bijleveld, ta satisfecho cu e interceptacion. E tin gran admiracion tambe pa con e colaboracion entre tur e instantaneo.



cianan cu a traha hundo den e caso a cana. 'E accion aki tabata uno exitoso, e avion Dash di Wardacosta a demuestra atroba su valor agrega. Tur e diferente partnernan a traha duro y coordina e trabou como un team cu tur e unidadnan di Wardacosta'. 'Henter e team na bordo di Zeeland ta satisfecho cu nan por a demostra cu den e crisis di COVID-19 tambe nan por tin exito den e trabounan cu nan a bini p'e den Caribe; un di e trabounan banda di proteha y vigila e costanan ta e operacionnan di 'counter-drugs' den Caribe'.

Zr.Ms. Zeeland ta un 'Ocean-going Patrol Vessel' di Marina Real. For di april 2020 e barco ta activo den Caribe. E barco di Marina Real ta duna asistencia den operacionnan di droga y yudansa humanitario. Banda di e trabounan aki e barco ta eherce tareanan pa Wardacosta den lamanan Caribe manera entre otro, detecta pesca ilegal, delitonan den e medio ambiente maritimo y yudansa den trabounan di buskeda y rescate. Pa por eherce e tareanan aki e barco di Marina Real tin dos FRISC na bordo y un helicopter NH-90. E barco Zr.Ms. Karel Doorman, cu ta un barco di transporte di Marina tambe ta den Caribe. Karel Doorman tabata parti di e accion na momento cu e tabata 'standby' den caso cu e mester a duna asistencia den forma di transporte medico cu e helicopernan Cougar cu tin na bordo.

Clasificado

ECONOMICO

SPECIAL FATHER'S DAY
 100 % CUERO
 Cartera pa (H&M) Awg.75.95
 handbags, rugtas, portfolios
 (H&M) Awg.140 -105
 Belts (faha) Aw.75
 Cell: 560 3451

SERVICIO PUBLICO
 Señora ta ofrece servicio pa
 cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas
 pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
 Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou
 di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,- pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño
 na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricidad en general,
 problema cu corto circuito
 y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
 Appartement muebla inclui
 Awa Gas Cable Coriente (Airco
 apart) 850,- p/l borg 200,-
 highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
 structura pa traha cas di trailer
 mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA CUMPRO
 Ta interesa pa cumpro dollar's
 ta paga bon.
 Por yama na
Tel.582 8080
 of msg na 566 1668

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
 Bo a compra algo of bo tin sushi
 den cura y bo no tin pickup!
 Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, airco y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,-.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Un Cas Moderno: 3 Camber
 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BUSCA
 TERENO EIGENDOM pa
 cumpra
 Den area Modanza, Paradera,
 Rook Afo
 Min.400m2 (na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta corta mata, lanta sushi,
 chapi cura y haci cura limpi
 na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur
 un apartamento con una
 habitacion, cocina y baño.
 Amoblado en Seroe Blanco
 Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
 Para todo lo que se refiere a
 tapiceria de muebles, autos,
 botes. Reparamos bambú,
 cabana. Todo lo relacionado
 con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes,
 aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
 Pickup /Isuzu Hombre
 1996 Single Cab
Tel: 5855509 / 7344941

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura
 na Rococo Plaza diahuebs,
 diabierna y diasabra 3 or te cu
 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta dispuesto pa haci trabou
 den cuido di mucha y anciano y
 tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Se ofrece servicio de reparacion
 e instalacion de aires acondicio-
 nados Split e industrial tambien
 reparamos frigidaire, cuartos
 frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
 Albañil, ceramica, porcelanato,
 plomeria, pintura, cielo raso,
 puertas de madera, puntos
 electricos, soldadura, Bloques,
 Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
 pa cumpra 1 tereno Eigendom
 di ongerveer 400 m2 pa 500
 m2 den vecindario di Madiki,
 Socotoro, Meinveld, Ponton,
 Companachi of otro barrio
Tel.593 0769 / 593 3514

TA BENDE
 un Pick-up Isuzu Hombre 1996
 Sinle Cabina
Tel.585 5509 / 734 4941

SERVICIO PUBLICO
 recojemos todo tipo de basura
 (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA BUSCA
 doñinan di terenonan
 eigendom
 @ ROOI AFO 22
 Ta interesa pa cumpra
5647522 / 21

FOR SALE
 Gorgeous two story house in
 Paradera, 3 bedrooms/
 3 bathrooms with pool for
 \$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nombor completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

3 Luna

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Gregorio Wolff:

‘Notanan critico di e relacion Aruba – Hulanda’ (parti 2)

Turismo a haci dañonan grandi, igualmente entraña fuerte di corpcion.

E pensamento robes pa Aruba perde su autonomia y bira un gemeente di Hulanda ta sali for di mente di hendenan cu no sa kico Aruba a pasa aden e ultimo 200 añanan, ni tampoco kier sigui cu e lucha di 200 año di Arubianonan pa hiba nos pais dilanti. Pero ta bon pa analisa e fayonan den mente di e Arubianonan ey, cu awe den un pandemia ta pensa asina. Tambe otro puntonan pa nan postura. Mi ta trece 4 punto.

Prome, Turismo a haci hopi daño na e ser Arubiano, na nos cultura, nos moral, nos medio ambiente y hopi otro dañonan. Awe durante un pandemia hopi ta esnan cu ta pensa solamente con pa mantene nan estilo di biba, sin entrega nada.

Pa nan e caminda facil ta pa Hulanda tuma over, keriendo cu nan ta mantene nan status.

Di Dos, otro pensamento, pa hopi Arubiano, Hulanda ta un bon colonizado, den e sentido di e palabra “colonisa”, esta nan ta pensa manera e colonizado a pone nan pensa. Nan a bira mescos cu e puyito, ta bao di e hala di e mama (Hulanda) nan ta sinti nan mes sigur.

Di tres, corpcion den sector priva y mas den gobernanion, e negoshi di droga, tur durante Status Aparte, a haci nan entrada fuerte na Aruba. Maske esnan consciente sa, cu na Hulanda cu tur su casonan di corpcion y nan economia di droga, e situacion ta pio

Di cuater punto pa menciona ta e forsa mediatico di Hulandesnan ultimo tempo pa purba di desacredita e islanan den Caribe. Sigur hopi Hulandesnan, kendenan a bin biba ultimo tempo den Caribe of tin un vakantie-huis aki banda, kendenan sin escrupulo ta mete den e discusion na fabor di Hulanda.

Si yega asina leu y Aruba bira gemeente, Hulanda lo haci y deshaci. Nan lema ta “wie betaalt, bepaalt. Ayo Arubianismo.

Ta bon pa wak awe, e situacion na Bonaire, unda hopi ta yora malay y tambe con Hu-

landa den EU a yuda torpedeo e peticionnan di ayudo di Italia y Spagna, e dos paisnan di EU cual nan a wordo asota mas fuerte door di covid19.

Di ERNA (Eilandregeling) di 1951, pa statuut na 1955 y final nos Status Aparte na 1986.

E mesun desaroyo economico y social grandi for di e añanan 20 a sigui na Aruba, maske ariba tereno politico tabatin algun cambio. Cu e desaster na Zeeland, Hulanda na 1953, tabatin hopi conmovenion di Aruba cu Hulanda. Aruba a duna ayudo grandemente y necesariamente ya cu Aruba tabata pasando den un era di gloria cu mas di 8 mil trahado ariba tereno di Lago cu sueldonan halto compara cu hopi parti di mundo e tempo ey. Hopi Arubiano cu pensamento no-correcto y no-decente ta treciendo e ayudo aki bek y bisa cu awor Hulanda mester yuda Aruba. Un pensamento feu, mahos, corrupto y anti-Arubiano. Bo no ta duna algo pa haya algo bek.

Hulanda ta sigui ausente den e desaroyo economico na Aruba.

Hasta pa gran parti den enseñanza na Aruba, na inicio a wordo lanta y yuda door di clero Hulandes, Catoliconan cu Frèrenan y Surnan, Protestantnan cu nan lidernan, uzando si e sistema Hulandes den enseñanza, pa cual nos ta agradecido. Gobierno Hulandes a duna su apoyo pero na escala chikito.

Den e añanan 60 y 70 di siglo pasa a bini cambionan y gobierno Hulandes a cuminsa mete mas y mas cu Aruba. Nos a siña conoce e ontwikkelingshulp, cual pa mayoria parti tabata y ta ainda prestamonan cu nos mester paga bek, hopi biahia cu interes halto. Tambe tabatin donacionnan pa proyectonan cu Hulandesnan tabata dici di cual si y cual no. Den e periodo aki a inicia e lucha na Aruba pa mas autonomia cual a culmina den Status Aparte na 1986.

E desaroyo turistico grandisimo na Aruba cu Aruba a conoce den Status Aparte, atrobe por bisa cu e presencia di Hulanda no tabata cos di Gaba. Pero si e metemento di Hulanda den otro asuntonan na Aruba a bira mas fuerte.



De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te informeren:

Cambio den proceso di Inkooporder y entrega di factura

Apreciabel Proveedor,

Manera gran parti di mundo, Aruba tambe a wordo afecta pa Covid-19. E seguridad di nos empleandonan y proveedornan ta nos prioridad.

Pa e normal nobo DOW a haci adaptacion den su procesonan. DOW kier informa bo riba e cambio den e proceso di inkooporder y entrega di factura. Manera ta conoci, un inkooporder ta wordo traha na momento cu DOW a duna e proveedor e aprobacion pa sea entrega un producto of duna un servicio.

Pa nos por cumpli cu e protocol di DVG y e maneho di Gobierno, DOW mester a haci su proceso- nan mas digital posibel. Cu esaki DOW entrante 1 di juni 2020 lo cuminsa manda tur inkooporder via email pa e proveedor. Pa nos por logra esaki na un manera diligente, DOW ta pidi pa tur proveedor manda un email na verplichtingen@dow.aw cu number di e persona di contacto hunto cu su e-mail adres, e persona asigna lo ricibi e inkooporder digital for di DOW.

Na momento cu e proveedor ricibi e inkooporder digital, e entregamento di e producto ta turma lugar. Mirando cu e cambio aki ta bay exigir un poco mas control, nos kier pidi cooperacion di e proveedor cu na momento cu e proveedor entrega e producto, e leveringsbon (firma) wordo manda via nos mail na verplichtingen@dow.aw.

Si tin cuaquier pregunta relaciona cu e proceso di inkooporder lo por manda nos un email na verplichtingen@dow.aw.

Pa manda cobra DOW pa e servicio of producto mester manda e factura hunto cu e inkooporder na invoices@dow.aw. Riba e factura mester menciona lo siguiente:

- Number di factura
- Fecha di factura
- Persoonsnummer
- KVK nummer
- Inkooporder nummer
- Number di cuenta bancario.

Tene cuenta cu un number di factura no por wordo uza dos biahia, den caso cu esaki sosode DOW lo debolbe e factura cu consequencia cu e pago lo por turma mas tempo.

Si tin cuaquier pregunta relaciona cu e proceso di factura lo por manda nos un email na invoices@dow.aw.

Director di Obra Publico,

Baki di sushi pega na candela den caya grandi

ORANJESTAD - Diahuebs den careda di 6:30 atardi desconoci lo a pega un baki di sushi na candela pega e negoshi Aldo den Caya Betico Croes.

Polis a yega na e sitio y constata cu e baki ta pega cu e porta di hero di e negoshi, a solicita pa brandweer presenta y na nan yegada a domina e candela. Pero no sa si por tabatin candela paden debi na e cayente di e porta di hero y si por tin materialnan pega cu e porta. Esaki a haci cu a notifica e persona encarga cu e negoshi pa presenta.



Homber a drenta supermarket y horta varios glacial



ORANJESTAD - Diahuebs merdia na Huamei supermarket na Socorotolaan pabou di misa playa, un homber a drenta e supermarket y a hinca varios glacial den su tas y a core sali.

Aki ta unda cu hendenan a core su tras y a kita esaki for di e homber. E personal a keda cu su tas y un celular y a entrega esaki na polis cu lo sigui cu e caso.



Chauffeur a drenta mondi cu auto



JUCURI - Diahuebs atardi riba e caminda di Mahuma pa Jucuri chauffeur masculino den un nissan march a perde control debi na otro vehiculo, a baha caminda y drenta mondi kibra e auto.

Polis a presenta na e sitio pa atende cu e accidente y tuma dato, y ambulance a acudi na e sitio na unda cu paramediconan a brinda asistencia na e victimas.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

570.000,-

Obtenibel na cualquier rebendedo di Lotto.

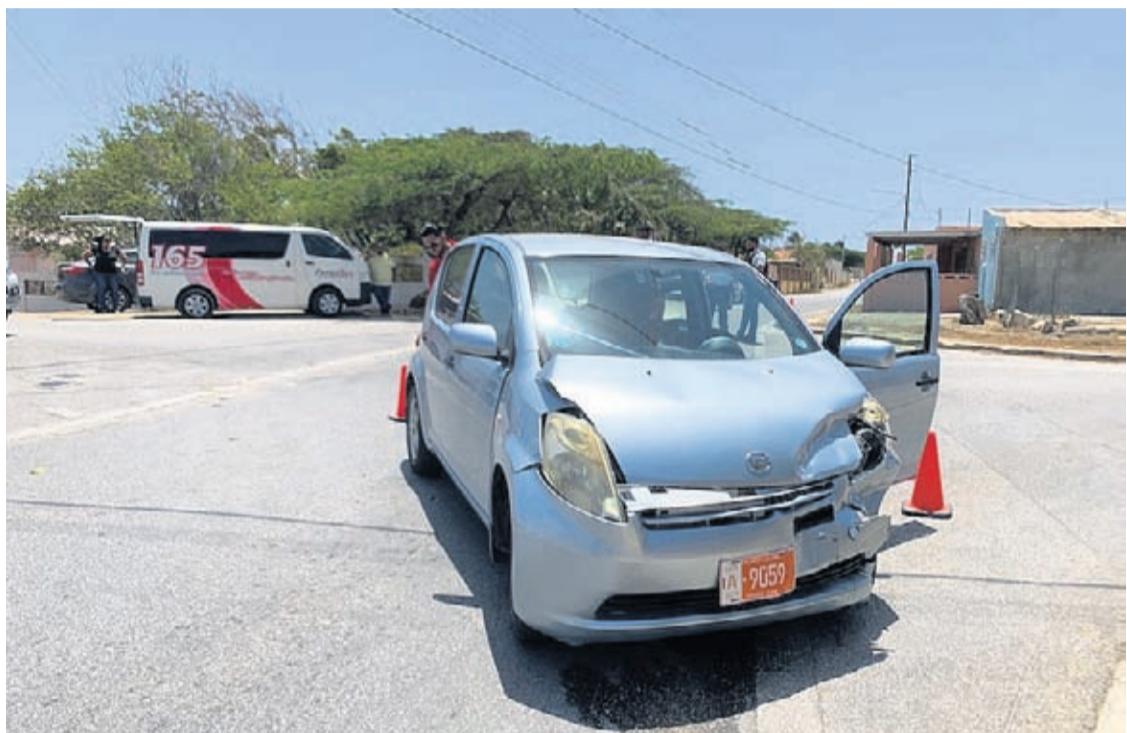
Sorteo ta awe noch 6:45 pm



Dos auto ta accidenta pa falta di duna preferencia

Nuñe - Diabierna merdia na e crusada di Nuñe ta sosode un accidente entre un daihatsu y un hyundai accent unda dama chauffeur di e daihatsu a subi e crusada sin a duna preferencia y dal.

Debi na e impacto ambos chauffeur a resulta levemente herida. Polis di trafico tabata presente cu demas patruya cu a cera e caminda un rato debi cu ambulance a keda solicita y na su yegada paramedico a brinda asistencia na e victimanan.



Persona herida den hit & run



SAVANETA - Riba e caminda di Savaneta banda di JR auto diahuebs anochi laat a sosode un accidente. Aki ta unda cu un auto a dal contra di otro y un a bandona e sitio lagando persona levemente herida atras.

Polis di trafico y San Nicolas a presenta pa tuma dato, y personal di ambulance a acudi na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimna pa despues transport'e pa hospital.

Polis a bay para bebemento pafo di ex bar-a-bar



ORANJESTAD - Diahuebs anochi polisnan di Oranjestad y mas districto a presenta pafo di bar-a-bar na Driemasterstraat, na unda cu for di atardi tabata tin un grupo ta bebe na grandi, haci desordo y anochi a sigui cu e fiesta.

E oficialnan a atende cu tur e hendenan y pone nan plama for di otro y bandona e sitio.

Benny Nisbet (PPA):

‘Con por permiti un crisis interno politico memey di un crisis di tanto e megadebe como coronacrisis?’

ORANJESTAD - Ta hopi tristo cu mientras cu Gobierno tin cu ‘deal’ cu e ‘Megadebe combina cu e Coronacrisis’ unda lo tin 37.000 trahado sin trabou y un par di mil negoshi sin entrada cu ta permiti un lucha pa poder interno den un di e partidonan politico cu ta forma e actual coalicion cu ta sostene Gabinete Wever Croes.

Gobierno di Aruba ta den proceso di cumpli cu condicionnan cu nan a acepta cu Hulanda a pone riba Aruba. Y hundo cu tur esaki nos gobierno ta guiendo e proceso pa lanta nos economia Arubano back combina cu diversifica nos economia.

Cu otro palabra Aruba ta den un crisis yama bisto!

Pa colmo mientras cu Aruba lo mester ta prepara pa sigui negocia y cuida’ interes Arubano’ basa riba articulo 36 di Statuut den e futuro nos dilanti!

PPA ta hanjele hopi tristo cu memey di e crisis di mas profundo cu Aruba tin un coalicion cu ta forma pa tres partido politico cu ta sostene e gobernacion aki !

Nos ta hopi decepciona cu memey di un crisis asina grandi un di e organi-

sacion politico aki esta POR por permiti nan mes un crisis politico asina. Cu den curso di tempo tur partido politico a conoce crisis politico interno ta un hecho!!

Pero cu ta permiti esaki sali for di man anto ‘memey’ di e crisis di tanto e megadebe como e Coronacrisis/Covid 19 pa PPA ta un decepcion grandi y nos ta convenci cu un bon parti di pueblo lo comparti nos opinion.

Con esaki lo desaroya su mes ta keda na tanto e partido POR como e tres organizacion politico cu ta forma e actual gobernacion Arubano.

PPA for di oposicion di pafo di parlamento ta sinti nos deber pa mustria riba e interes Arubano na tur momento esta e Mega debe, e consecuencianan di e Coronacrisis y e 37.000 Arubano sin entrada y e miles di negoshi sin entrada por lo pronto. Y pa nos no lubida e guia pa lanta nos economia y diversifica esaki..

Tanto partido P.O.R como esnan cu ta forma e actual coalicion lo mester tene cuenta bon cu interes Arubano na prome luga y duna nan prioridad enbes di un lucha pa poder politico interno den un di e organisionnan aki.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Think Tank pa restart economia di Aruba ta consisti di 3 comision’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta amplia riba e reunion publico cual a tuma luga diaranson. Parlamento a invita Minister di Finanas Economia y Cultura Xiomara Maduro pa trata entre otro liquiditeit steun cu Hulanda a offrece e islanan pa cu corona virus. Berdad e crisis aki a dal mundo henter pero islanan manera Aruba cu ta depende practicamente di turismo a wordo afecta mucho mas fuerte cu paisnan grandi cu tin mas pilar economico y por absorba y “fall back” mucho mas facil riba pilarnan alternativo.

Minister Presidente a splica proceso pa restart economia:

Minister Presidente Evelyn Wever Croes a splica amplio di e plan cu Aruba tin pa jump start economia. Desde luna di april a bin cu un plataforma amplio di mas di 100 hende esta un comision grandi cu hopi hendenan prominente den comunidad den un mix di sector priva, sector publico, sector academico y sector civicos asina yama Public Private Platform.

Kico ta e Tarea di e Public Part-



ner Platform:

E tarea di e comision Public Partner Platform aki ta pa crea un vision di un economia transforma. Pues no economia cu nos conoce caba. Nos ta buscando otro pilarnan economico banda di turismo cual lo por aporta pa den futuro unda Aruba lo por wanta qualquier shock of crisis riba su propio forsa. E Plataforma aki lo mester

percura pa reformenan structural cu enfoke riba recuperacion economico y stabilitad garantisando alabes crecimiento economico sostenibel.

Con e structura ta hinca den otro:

Na cabes di e structura aki tin un Think Tank. Den e Think Tank aki tin hendenan prominente den comunidad manera entre otro ex gober-

nadornan kendenan por duna guia y conseho na e stuurgroep. Bou di e stuurgroep (cual ta consisti di hendenan semi publico y priva) tin 3 Sub Comision. E comisionnan aki ta reparti den 1. Sub Comision di Stabilisacion y Estimulo cu ta cay directamente bou di Minister di Finansas Economia y Cultura ken ta trek e comision aki. Number 2. ta Sub Comision Fast Track y reactivacion di economia cual ta cay bou Minister di Infrastructura Marisol Lopez Tromp kende ta trek e comision aki y number 3 ta Sub Comision Innovacion y Sostenibilidad cual ta cay bou Minister President Evelyn Wever Croes kende ta e trekker di e comision aki.

Asina cada Sub Comision ta rapporta na su stuurgroep kende na su turno ta debati e ideanan y proyectonan cu Think Tank pa presenta e conseho final na Ministerraad pa un decision final. Asina lo inclui tur sectornan den ideanan grandi pa hundo nos logra restart y jumpstart nos economia. Pues finalisando trabounan ta masha hopi y mester keda enfoca riba hopi cos pareu pa logra rescata e pida baranca aki. Cu curashi determinacion y positivismo nos lo logra.

Robert Candelaria (AVP):

'Enkelband ta un opcion cu a duna e Minister pragmatico simplemente'

ORANJESTAD - Preocupante ta locual cu ta pasando actualmente durante crisis. Minister di Husticia ta insinua cu tin jaloezie riba dje mientras cu e unico cos cu e tin ta dealnan straño cu e tin cu bay duna cuenta. Por a tuma nota di insinuacion riba baha gasto di proyectoran PPP di parti Bikker den su ultimo conferencia pero e pueblo por a duna testimonio di unda tur a beneficia di cada proyecto cu ta den gran uso durante temporada di Shelter in Place por ehempel caminda a comunidad a sali y recrea/haci deporte y por a mishi cu nan.

Robert Candelaria ta remarca riba e hecho cu ta papia cu tin cu bay paga pa nan, igualmente tin cu bay paga pa locual cu por aprecia tumannu luga na Dakota caminda un construccion y preparacion pa containernan ta den marcha.

Unda e prioridadnan di e gobierno actual aki ta?

Como Parlamentario ta su trabou pa controla Minister y su Gobierno pa tene nan skerpi. Como tal ta na su luga pa haci pregunta di cual merece contesta. Con por ta posibel cu den un periodo manera awo, cu scolnan sin opcion pa habri bek pa falta di wasbak pero na e momentonan aki ta haya aun minister ta hinca miyones den containernan pa cera personan illegal riba nos Isla.

Un inversion irealisticu caminda tin cu hinca placa den compra di container cu no ta den bon condicion, paga pa drecha nan, converti nan den cel pa por fungi como localidad di detencion, tin cu bay paga pa seguridad incluyendo overtime pa cuida e hendenan illegal como tambe suministra e presonan aki cu cuminda (3 biaha pa dia) sin lubida riba seguro medico si cawkier un di nan por ta sufriendo cu un of otro problema medico.

Cuater scol no tin edificio pa nan mientras ta inverti den prioridad robes

Tur esaki tumando luga mientras scolnan ta confrontando problema pa habri (wasbak, bentana kibra y mas) ta locual cu segun Candelaria ta cuestionabel. Mientras ta



keda inverti den prioridadnan robes, tin actualmente cuater scol cu no tin edificio adecua pa nan por muda bek y fungi manera mester ta. Pero si ta prepara luga cu containernan pa cera hende. Sin lubida cu ta cera hende awo akinan pero no tin fecha cu nan Pais lo ricibi nan back, indicando cu tin cu bay sigui paga tur e gastonan aki. Scoge pa inverti den e scolnan y habri nan bek no tabata opcion!

Enkelband pa detenidanan ta un opcion pa e Minister "Pragmatico"

Como cu e ta un Minister Pragmatico, cu solucionnan pragmatico e por usa e solucion pragmatico cu Robert Candelaria ta comparti. Haci uso di enkelband. Por tuma contacto cu colega Grapperhaus na Hulanda bis'e cu lo tin mester di enkelband, cu tin problema cu ilegalnan na Aruba y si esaki ta posibel cu e por yuda cune. Pero no ta opta pa esey, ta prefera di paga pa containernan cu no ta den bon condicion, inverti hopi placa pa drecha nan y tur otro gasto menciona mientras no mester. Tin otro solucion mirando cu tin prioridadnan mas importante.

Un apelacion un biaha mas na e Minister, si acaso ta bisa cu no por sali di contractnan anto "Play Open Card"

mustra pueblo e contract di container manera esun di helicoper tambe (cu por cierto niun hende a mira ainda), tin un contract cu a bay corecto

y transparente y cu no tin mucho gasto envolvi y cu a scoge esaki prime cu a opta pa drecha scolnan y habri nan back.

Tin cu mustra Reino/ Hulanda y bo mes un Pueblo cu a scoge pa pone bo ceyan cu bo ta trahando cu prioridadnan corecto. Poniendo e cosnan cu mas prioridad prome y esnan di menos prioridad despues, cual na e momentonan aki no ta mirando segun Robert Candelaria.

Importante di tur esaki ta cu aki un par di siman tin cu bolbe bay cerca Hulanda, bolbe haci peticion pa fia placa mientras Hulanda ta bay cuestiona kico abo a haci/ unda abo a corta gasto. Como ehempel por duna cu si bo tin un yiu cu ta pidiendo placa, e ta drispidi y no ta tuma maneho di placa na serio logicamente tin cu yuda e yiu maneha e placa of no ta dune placa mas. P'esey tin cu mustra cu ta un partner serio den Reino, cu ta haci huiswerk, a baha e gastonan cu por logra sin nan prome cu sigui haci peticion na Hulanda.

Prioridadnan no ta corecto y como Parlamentario y representante den pueblo su trabou ta di cuestiona locual ta sinti cu no ta corecto pa asina trece claridad cu pueblo por biba cune, Robert Candelaria a bisa.

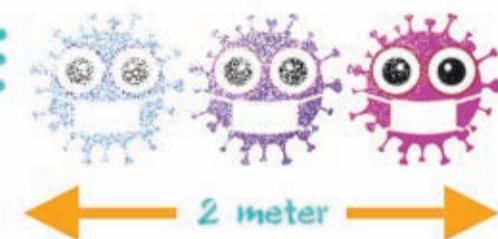
Reactiva benta cu Bon Dia Aruba

"Era Nobo Oportunidadnan Nobo"



yama nos na 582 7800 of
Mail na AVISO@bondia.com

Nos representante lo contact bo y corda ...
Puntra pa nos "prijsnan special"
den e luna di juni



Minister Xiomara Maduro:

Casi 50% di hogar ta core riesgo halto pa perde nan entrada



ORANJESTAD – Recientemente Minister Maduro a presenta informacion compila pa Oficina di Estadistica (CBS) tocante e efecto cu COVID-19 tin riba e desempleo y hogarnan na pais Aruba.

Desempleo na Aruba a subi drasticamente

E mandatario a informa cu prome

cu e crisis di COVID-19, desempleo na Aruba tabata 5% bou di hende homber y 5% bou di hende muhe. Un total di 5.1% di e poblacion di Aruba tabata sin trabou. Na momento cu COVID-19 a presenta na Aruba y cu Gobierno a introduci e medidanan pa proteha e salubridad di Pais Aruba, e cifranan a subi drasticamente. Actualmente 77% di hende homber y 69.6% di

hende muhe na Aruba ta den risico pa perde trabou. Esaki ta forma un total di 73.1% di nos poblacion cu ta keda desemplea. Pa locual ta e trahdonan registra na SVB, 76.6% hende homber y 69.4% hende muhe tin chens di perde nan entrada, cu ta un total di 72.8% di persona registra na SVB cu ta core e riesgo di perde nan entrada. Esaki ta e situacion sin e yudansa di Subsidio di Salario.

Casi 50% di e hogarnan na Aruba tin riesgo halto pa perde entrada
E cifranan compila ta mostra cu 26% di hogarnan na Aruba no tin riesgo di perde entrada, 14% tin un riesgo minimo, 11% tin un riesgo moderado y 49% tin un riesgo halto di perde entrada door di desempleo.

Subsidio di Salario ta brinda alivio

Gobierno a brinda alivio den forma di Subsidio di Salario den luna di mei na 1.647 compania. Un total di 50.9% di e companianan cu ta vulnerabel a aplica pa e ayudo financiero aki pa asina por a percura pa 27.180 trahado por a keda ricibi un salario. Cu esaki un total di 72.7% di e personanan vulnerabel por a keda cu un entrada. Gobierno a brinda un suma total di Afl. 46.814.301 miyon florin na Subsidio di Salario pa luna di mei. E sosten financiero a wordo facilita door di un fiansa di Reino Hulandes pa Aruba.

Gobierno mester tuma decision necesario pa por yega na e fondonan

E mandatario ta subraya cu esaki ta e realidad di Aruba actualmente. Pa e motibo aki Gobierno di Aruba mester a tuma decisionnan necesario y traha diligentemente pa por cumpli cu e condicionnan di Reino Hulandes pa yega na e fondonan necesario y asina por brinda alivio den forma di Subsidio di Salario. Keda sin tuma decision ta trece cune cu casi mita di e hogarnan na nos Pais lo biba den e angustia di no por conta riba un entrada.

A.T.A a introduci tres sector adicional den Aruba Health and Happiness Code

ORANJESTAD – Recientemente, Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) a introduci tres sector adicional den e programa den programa di Aruba Health and Happiness Code, esaki ta Taxi', Car Rentals y Tour Operators.

E sectornan aki mester completa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code). E tres sectornan adicional ta inclui 'Taxi', 'Car Rentals' y 'Tour Operators'. A.T.A. conhumente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.), Ministerio di Salubridad y Departamento di Transporte Publico (D.T.P.) a lansa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Durante e prome dos simannan despues cu e programa di HH Code a wordo lansa, un total di 852 compania den e sectornan di 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks' y 'Retail/Shops/Supermarkets' a exitosamente pasa e prome fase di e programa pa cual nan a wordo otorga un seyo colorido di HH Code, cual ta e seyo di pre-check. Awor e companianan aki lo sigui pa e di dos fase di e programa pa asina obtene e seyo di oro. A.T.A. a

introduci tres sector adicional cu tambe lo mester registra pa e programa di HH Code cu e meta pa completa esaki dentro di dos siman, pues no mas tarda cu 19 di juni. E sectornan adicional ta inclui e sectornan di 'Taxi', 'Car Rentals' y 'Tour Operators'. Manera tabata e caso cu e cuater sectornan anterior, e sectornan adicional tambe lo mester completa e dos fasen di e programa di HH Code. E prome fase ta consisti di un registracion y checklist cu lo mester wordo yena via www.arubacovid19.org. Si esaki wordo haci debidamente, e taxista/compania lo ricibi un seyo colorido di pre-check y lo sigui pa e siguiente fase cual ta consisti di un inspeccion. Si resulta cu e taxista/compania ta cumpli cu tur e rekitonan mandatorio manera stipula, e taxista/compania lo ricibi un aprobadon final y lo wordo otorga un seyo di oro. Ta importante pa remarca cu e uzo di e seyo otorga na cada taxista lo ta diferente compara cu e otro sectornan. Den e sector di 'Taxi', cada taxista lo ricibi un seyo den forma di un sticker cu lo ta visibel for di pafo di e vehiculo. Ademas di esaki, cada taxista lo ricibi un 'hangbord' cu lo ta visibel paden di e vehiculo. E sticker como tambe e 'hangbord' lo wordo registra na e number di auto.

Aunke cu tur sector introduci como parti di e programa di HH Code ta contribui na e calidad di e

experiencia cu bishitantenan lo tin riba nos isla, e sector di transporte specificamente ta uno cu ta sobresali, mirando cu esunna cu ta forma parti di e sector aki mayoria bisha ta e prome cara cu nos bishitantenan ta mira na momento cu nan sali for di aeropuerto of puerto di crucero.

Sinembargo, e protocol y medidanan inclui den e HH Code ta tene na cuenta e diferente proveeduran cu cual bishitantenan lo por tin contacto durante nan bishita door di cubri tur punto di contacto den e cadena di suministro. Pa e motibo aki, A.T.A. ta haci un apelacion na tur compania cu ta forma parti di e shete sectornan di 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks', 'Retail/Shops/Supermarkets', 'Taxi', 'Tour Operators', y 'Car Rentals' pa completa e registracion y checklist cu ta pertenece na nan respectivo sector pa asina inicia e proceso pa obtene e seyo di HH Code. Di e forma aki, cada compania ta contribui na eleva e protocolnan di higiena y salud riba nos isla cu lo haci Aruba un pais mas higienico y limpi pa e bienestar y salud di nos bishitantenan como tambe nos comunidad local.

Pa mas informacion tocante e HH Code y con pa registra por bishita www.arubacovid19.org/ahhc of por manda un e-mail na healthcode@aruba.com.

Andin Bikker a asumi liderazgo di POR

Otmar Oduber ta sigui sostene y duna conseho na partido POR



ORANJESTAD – Ayera mainta durante e controversial conferencia di prensa di POR, minister Andin Bikker no sola-

mente a pidi den nomber di su partido pa minister Marisol Lopez-Tromp entrega su cartera dialuna mainta.

Ademas cu el a despedi Lopez-Tromp como miembro di partido POR, simultaneamente a despedi di Otmar

Oduber como lider di partido. Esaki despues cu e ex-minister a tuma e decision di no sigui mas cu su carera politico. Actualmente Bikker ta asumi e liderazgo di partido POR.

Dialuna ultimo durante un conferencia di prensa convoca pa ex-minister Otmar Oduber y contestando pregunta di Bon Dia Aruba, el a referi cu e acusacion cu fundacion Nos Ta Aruba a entrega na Ministerio Publico contra dje, no ta debi cu ainda e tabata lider di POR. Pasobra e no tin niun protagonismo politico mas.

“Mi tin seis luna cu mi ta inactivo completamente di politica.” Oduber a agrega cu a cuminsa un propio oficina di consultant y tambe e ta dedicando na su bida priva.

Sinembargo Oduber a bisa cu e ta sigui sostene su partido y tambe gobierno actual, caminda POR ta parti di e coalicion. Tambe e ta haya cu como cualquier persona, e mester wordo respeta riba e partido y gobierno cu e kier sostene.

Te ainda dialuna ultimo e transicion den liderazgo di

POR a yega di tuma luga. P'esey Oduber a bisa cu e liderasgo aki semper a wordo comparti cu minister Andin Bikker. Pero desde cu el a retira como minister, tambe Otmar Oduber a expresa su deseo di retira for di partido.

Oduber a laga sa cu tabatin un congreso cu mester a luga na mei, pero pa motibo di e covid, esey no a sosode. Pero el a declara cu ya caba pa e mayoria di e decision paden di e partido, esaki ta wordo tuma pa Andin Bikker.

Esaki no ta kita – segun Otmar Oduber– cu e por sigui contribui y participa como miembro di POR. Tambe e por duna su conseho tur caminda cu e por haci'e. E no ta wak motibo pa cambia, ni si mañan oficialmente e no ta lider di partido POR mas. Locual a sosode diahuebs ultimo den un reunion di conseho di partido POR.

Igualmente Otmar Oduber ta kere cu si un hende kier su pais, ‘bo por duna bo opinion y contribui.’ Den e crisis di Covid mes cu nos pais ta confronta, na dado momento ex minister Otmar Oduber a wordo pidi pa duna cierto consehanan. El a bisa cu a haci'e gratuitamente.

Advertiser

Bugaloe Beach Bar a habri bek!

ORANJESTAD – Después di 9,5 siman, nos a habri nos portanan di Bugaloe Beach Bar bek ariba 26 di Mei y nos ta super feliz tocante esaki! Ariba 21 di Maart, nos mester a tuma e decision dificil pero necesario pa cera nos portanan temporalmente dor di COVID-19 y tambe pa e amor cu nos tin pa nos clientenan fiel y nos team.

Nos siguramente no a para

keto den e temporada aki y algo bunita a florece den e periodo dificil aki. Pa nos, tabata hopi importante pa duna bek na e comunidad di Aruba y asina “Sushi on the Beach” a nace. Den e delaster siman nan, masha hopi hende a order ‘sushi’ y asina cu e ganashi nos a logra prepara 450 plato pa siman pa Ajudo na Aruba!

“Sushi on the Beach” ta un exito total y nos a ricibi hopi

comentario positivo. Pa e motibo aki, nos a dicidi di sigui cu nos menu di sushi pa dine-in y delivery. Tambe, nos a update nos menu di cuminda cu platonan delicioso pa e comunidad di Aruba cu bon prijs! E platonan ta encera: nos ribs nan, sate platter, Bugaloe fries, chicken wings y hopi mas.

Nos kier duna bo un bon bini grandi na Bugaloe Beach Bar cu nos orario nobo di Happy Hour di 5-7 PM cu cocktails, y Balashi y Chill na solamente 5 AWG. Disfruta di tur esaki acompaña cu musica live y e bunita bahada di solo di nos dushi Aruba. Di Diahuebs pa Diadomingo, entre 8AM – 11AM, bo lo por disfruta di nos desayuno cu un batido natural y un cop'i koffie! Bishita nos website www.bugaloe.com of nos pagina di Facebook pa nos menu di bebida y cuminda, y tambe pa nos orariionan nobo. □



Galaxy a retira Aleksandar Katai despues di publicacionnan di su casa



LOS ANGELES (AP) — LA Galaxy a laga Aleksandar Katai bay despues di un serie di publicacionnan alarmante riba rednan social di su casa, Tea. LA Galaxy a anuncia su decision di "separa mutuamente" cu e atleta di Serbia diabiera den un comunicacion di prensa di un frase.

Tea Katai a haci publicacionnan den su historia di a Instagram na principio di e siman, y LA Galaxy a condena esaki como "racista y violento". E publicacionnan ta inclui n foto di un leyenda skirbi den Serbio urgiendo polis pa mata e manifestantenan, otro ta ser referi na e manifestantenan como 'bes-

tianan vies' y un tercer el a comparti un meme d racista. LA Galaxy a reuni cu Aleksandar Katai diahuebs ultimo. El a rechasa e publicacionnan di su casa diaranson , bisando "e opinion no ta uno cu ami a comparti y no ta tolerabel den mi famia" Katai a firma cu Galaxy como agente liber dia 31 di decembre ultimo.

Fanaticonan di Galaxy a reacciona inmediato cu yamandan amplio online pa s retiro. Diahuebs un man yen di fanatico a reuni na e estatua di David Beckham pafo di e club cargando bannernan bisando "No racista den nos club" hunto cu un circulo y un liña cora cu ta pasa door di number 7, e number di uniforme di Katai.

Ganado di 400 meter na mundial suspendi den caso di doping

MONACO (AP) — E ganado di un di e caredanan mas impactante den memoria a ser suspendi provisionalmente pa nota disponible pa testnan di doping. Salwa Eid Naser, kende a derota e medayista di oro olimpico defensor mientras a core e mihi tempo den e 400 meter desde 1985 den e campeonaton mundial di aña pasa, a ser acusa di violacionnan pa e Unidad di Integridad di Atletismo .

Na october aña pasa na e mundial na Qatar, Naser a gana din 48.14

seconde, kibrando e record ganado di 25 luna di e campeon olimpico Shauna Miller-Uibo. Naser, kende a nace na Nigeria y awo ta core pa Bahrein, a gana Miller-Uibo pa 23 seconde riba e dia cu Miller-Uibo a kibra su mes un record personal pa mas di mey seconde. "Disminui e velocidad un poco den e ultimo 10 meter" el a bisa den u entrevista na november cu e canal olimpico. "Mi a celebra demasiado tempran. Mi ta kere si mi tabatin un hende cu ta pusha mi na e linea di mete, mi lo a Sali coriendo, cu un 47,9 of un 48.0".



Penske kier tur fanatico presente pa Indy 500

CHARLOTTE, N.C. (AP) — Roger Penske lo mira apertura di tempora

dyCar for di un suite na Texas Motor Speedway — su prome biahia pafo di e

pit stand y na otro banda di e heki desde cu su teamnan a faya clasificacion pa

e Indianapolis 500 na 1995.

Su ubicacion nobo ta parcialmente pa seguridad. Cu 83 aña di edad, Penske ta considera den riesgo halto pa coronavirus y mester evita multitud door di traha paden di e paddock for di un transporter separa di e resto di su team. Pero como doño nobo di e IndyCar Series, tambe el a entrega su rol como estratega pa Team Penske, pa evita conflicto di interes.

"Mi no sa si mi lo por. Nos lo tin un combersacion despues di e show. Mi ta supone e lo ta manera un careda NASCAR", Penske a bisa, kende ta mira eventonan NASCAR for di un suite.

Penske a bisa cu e ta na IMS sikiera dos dia pa siman supervisando mejoracionnan masal. E ta involucra den tur detaye. Pero fanaticonan no lo mira e cambionan te na au-

gustus. Su prome evento, un 'doubleheader' entre NASCAR y IndyCar Series, lo tuma luga dia 4 di july sin fanatico. "Nos echt tabata kier bay dilanti cu fanatico pero no tabata realista", el a bisa.

Coronavirus a duna Penske tempo adicional pa eleva e pista na su standard. Tur trabou riba e pista a stop trempen durante e pandemia bou orden di keda cas, pero moviendo e 500 pa augustus a permiti tempo pa mejoracionnan capital.

El a bisa cu borchii di video nobo na e pista no lo tabata na luga pa e 500 si e lo a tuma luga na mei, segun programa. "Mi nunca tabata mas emociona tocante locual nos ta capaz di logra", el a bisa. "E futuro ta hopi, hopi briyante. Mi nunca tabata mas motiva, nunca mas emociona."



Kanye West ta haci donacion di \$2 miyon na victima di brutalidad di polis



(AP) – Kanye West a haci un donacion di \$2 miyon pa duna sosten na familia y team legal pa George Floyd, Ahmaud Arbery y Breonna Taylor.

Un representante pa e rapper a confirma cu algun di e placa duna lo cubri completamente e costo di universidad pa yiu di 6 año di Floyd, Gianna. Floyd a muri luna pasa despues cu un agente di polis na Minneapolis a primi su ruidia riba nek di Floyd pa mas di ocho minuut mientras e tabata suplica pa hala rosea.

Donacion tambe a ser haci na e team legal di Arbery, kende a wordo tira mata mientras e tabata core na Georgia na Februari, y Taylor, kende a ser asesina na su cas na Louisville na maart. Diabierna lo ta e di 27 cumpleaños di Taylor. West a marcha cu manifestantenan na su ciudad natal di Chicago diahuebs anochi. Protestanan principalmente pacifico siguiendo e morto di Floyd, Taylor y Arbery a conduci na brote di violencia den hopi ciudad mas grandi.

Kylie Jenner den top di lista di celebridadnan mas rico di Forbes

(yahoo) – Forbes por a kita status di biyonario di Kylie Jenner, pero e noticiero di finanzas toch ta pon'e na e top di su lista di celebridadnan miho paga.

E magnate di lip-kit, di 22 año di edad, a keda den cumbre di e Celebrity Top 100 di 2020 di Forbes, door di ricibi \$590 miyon durante ultimo 12 luna. Su entrada tabata principalmente door di bende un accion di 51% den Kylie Cosmetics na Coty, pa cual el a ricibi \$540 prome cu belasting.

E articulo a sigura di recorda cu pa añanan Jenner a 'exagera' e 'tamaño di su negoshi', algo cu e publicacion recientemente a publica den un articulo critico 'Den e red di mentira di Kylie Jenner – y pakico e no ta un biyonario mas', acusando e y su mama Kris Jenner tocante nan practica di negoshi. E storia ta acusa nan di bay asina leu di mustra documentonan falso di impuesto na e revista.

Forbes a bisa cu, cu e informacion nobo, Jenner no ta un biyonario, calculando su balor neto na poco menos di \$900 miyon – cu obviamente no ta nada pa yora.

Teniendo tur e placa den e familia, number 2 riba e Celebrity Top 100 ta Kanye West, esposo di ruman di Jenner, Kim Kardashian. Acuerdo di e rapper y diseñador cu Adidas pa su marca di sapato Yeezy a yud'e gana \$170



miyon durante ultimo 12 luna y a pusha su balor neto personal na mas di un biyon (\$1.3 biyon).

Tyler Perry, Howard Stern y Dwayne 'The Rock' Johnson tabata entre e celebridadnan completando e top 10, cu tambe a inclui variós strea di deporte.

Mas ex-compañero di Glee ta acusa Lea Michele



(infobae) – Lea Michele ya a pidi disculpa publicamente despues cu Samantha Ware a acus'e di racista y di haci su bida 'un fierno' durante grabacion di e programa Glee. Pero hopi di su ex-compañero a usa nan propio red social pa critica e forma con e actriz a comporta su mes cu nan tambe.

Manera Bon Dia Aruba a reporta, e acusacionnan publico a cuminsa cu un tweet di Michele sosteniendo #BlackLivesMatter. Ware a responde mesora acusando Michele di, entre otro, 'microagresion traumatico'. Michele mesora a pidi disculpa pa su comportamento bisando cu sea e tabata inmaduro, insensibel of inapropia, e ta pidi disculpa.

Pero e disculpa no a cay bon entre e resto di e elenco. Awo, Heather Morris, kende tabata interpreta Brittany durante seis temporada di e serie, a afirma cu traha cu Michele tabata 'hopi desagradabel'.

"Tabata desagradabel pa traha cune? Si, hopi. Pues mi ta kere cu mester expone Lea pa no respeta ottronan", el a sigura riba un tweet, cual a genera un reaccion enorme. "Pero tambe nos tin algo di responsabilidad pa permiti cu esaki a tuma luga durante tanto tempo, sin denuncia." El a continua: "A sugerí cu e ta racista, y aunke mi no por papia di su creencianan, mi ta kere cu ta asumiendo, y boso sa caba kico ta pasa ora nos tur asumi algo..."

Otro actornan cu a participa den Glee, manera Amber Riley, Dabier Snell, Alex Newell y Yvette Nicole Brown a mustra sosten na Ware y a expone nan propio mal experiencia cu e actriz.

Snell, kende a participa den un solo capitulo na 2014, a recorda e abuso y control di e actriz na e set riba e otro actornan. "Bo no a laga mi sinta na mesa cu resto di e miembronan di elenco pasobra mi 'no tabata pertenece eynan'".

Keith Powell a afirma den otro tweet: "Lea Michele ta un ser humano teribel y a bisa cosnan teribel na tur sorto di hende, incluyendo microagresion racista contra hende color scur."

Gerard Canonico, actor di Broadway cu a comparti elenco den e musical Spring Awakening, a laga un mensaje riba e post di disculpa di Michele. "Bo no tabata mas cu un pesadiya pa mi y e otro miembronan di elenco. Bo a pone nos sinti cu nos no ta parti. Mi a purba pa añanan di ta cordial cu bo sin logra nada. Bo por disculpa di berdad na luga di culpa otro pa e forma con nan a 'percibi' bo', e artista a lansa.

Jeante Godlock tambe a papia publicamente di su experiencia laboral cu Michele. E protagonista di e serie Daybreak di Netflix y extra na Glee a interumpi entre e comentarionan di Ware, bisando: "Un hende a bisa calaca? Pasobra asina e tabata referi na esunnan di nos cu tabata na e parti atras di e set di Glee. Pero nos a crece y nos no a keda den fondo pa semper, pues..." Godlock a bisa tocante e actitud di e actriz.



The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything she did for us, we announce the passing of:



Mary S. C. Altamiranda-Leverock

Left to mourn:

Husband: Miguel Altamiranda Coronado y familia na Colombia

Children: Olga & Marciano and family in Aruba
Mery & Ramon and family in Holland
Adela & family in Aruba
Butchi & Mercedes and family in Aruba
Rosindo & family in Holland
Roberto & Elvira and family in Holland
Carlos & family in Holland
†Tony Antonio
Michael & family in Holland
Steven & family in Holland

Grandchildren:

Davey, Vanessa, Jerry, Tresha,
Margarieta, Dion, Wendy, Jaxsi, Jessica,
Maribel, Milendro, Sharitsa, Kelly, Alex,
Romero, Leroy, Eugené, Djamila, Rychael,
Steven, Cilia, Ricardo

Brothers and sisters:

Eileen Leverock
Allan Leverock
Jo Joans

Aunts, uncles, nieces, nephews, cousins too much to mention

Families: Leverock, Hassell, Godet, Escalona, Alberts, Rivero, Jones, Leer, Antonia, Semeleer and Deny

Farewell Ceremony will take place on Tuesday June 9th 2020 at Royal Funeral Home from 2 pm to 4 pm. Cremation will take place in family union.



Ki ora ku mi bai drumi mi ta pega soño na pas; pasobra, SEÑOR, Abo so ta laga mi biba trankil.
Salmo 4:8

Cu inmenso dolor pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia morto di :



Sra. Yolanda De Jesus Ruiz

'Yolanda de la Pepsi of La Dueña del swing'
*10 augustus 1947 †04 juni 2020

Su casa : †Levinio Idelio Henriquez
Na nomber di su:

Yiunan:
Belkis Taveras-Henriquez y †Leonardo Taveras
Jean Carlos Henriquez (Dj Vibes) y Vilicia Donata

Nietanan : Zamira Mathilda y Nair Kelly
Shamika Mathilda y Staphany Silberie i jiu
Celine Henriquez

Ruman : Guillermina y †Cor Slagt (RD)

Subrino y subrina :

Raymond Slagt
Jeanette Slagt y Hernan Gonzalez Espinoza y Jiu
(RD)

Richard Slagt y Fernanda Slagt y Jiun

Su swa/ cuña :

†Filomena Boekhoudt-Henriquez y Timoteo
Boekhoudt y famia

†Roberto y Erna Henriquez y famia

†Gladys y Gerichi Croes y famia

†Ruben y †Sixta Henriquez y famia

Juan y Lupita Henriquez y famia

†Arthuro Henriquez

Edwin y Marijke Henriquez y famia (NL)

Mariela y †Mirto Ridderstap y famia

Tuda y Chogogo Arends y famia

Comer y Comper:

Freddy Hernandez, Vilma Paris, Egbert Frigerio

Sra cu tawata cuide: Liz Barboza

Amiga nan di cas: Enid de Lannoy, Nena Croes, Roseline Tuit, Yolanda Garcia, Ada Petronia, Patricia New, Meredith Vinck

Primo y prima nan den exterior, sobre subrinan y sobre subrinonan .

Demas famia: Ruiz , Pena, Slagt, Henriquez , Croes , Donata, Mathilda , Kelly, Boekhoudt, Geerman, Figaroa, Karwafodi, Arends.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diaranson 10 di juni 2020 di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 11 di juni 2020 for di 2pm pa 4pm na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia



"Omdat er liefde is, bestaat er geen voorbij. In alle eeuwigheid ben jij..."



Intens verdrietig, maar ook vol bewondering en trots voor de wijze waarop hij met zijn ziekte is omgegaan, delen wij u mede dat van ons is heengegaan onze innig geliefde man en vader, onze zoon en broer, onze schoonzoon en zwager:

"JERRY"

Nicolaas Jeremias Lisapaly

*14 oktober 1957, Nijmegen

† 4 juni 2020, Aruba

Gwennan Lisapaly
Vicente "VJ" Lisapaly

Joes en Francina
Lisapaly-Jansen
Henry en Joke
Lisapaly en familie
Oscar en Nicole
Lisapaly en familie
Ineke en Ron
Verkerke-Lisapaly
en familie
Gina en Ed Cops-
Lisapaly
Sandra en Richard
Jacobs-Lisapaly en
familie

Vicente en Solange
Boekhoudt-
Salomons

Meredith en
Richard Gibson-
Boekhoudt en
familie

Tamara Boekhoudt

Maandag 8 juni 2020 kunt u van 9 tot 11 uur afscheid nemen van Jerry en de familie condoleren te Aurora Funeral Home. De crematieplechtigheid zal in besloten kring plaatsvinden.

Er is geen gelegenheid tot condoleance aan huis.

U kunt een persoonlijke herinnering aan Jerry of uw medeleven ook digitaal met ons delen.

Emailadres: afscheidjerry@gmail.com

In plaats van bloemen wordt een donatie aan Edmund Harms Foundation geapprecieerd.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi a spera cu pasensi riba Señor;
i El a inkliná Su mes na mi i a scucha mi sklamashon
Salmo 40:1

Cu honda pena na nos curazon, pero conforme cu e boluntad
di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sra. Aura Estela Sanchez

*31 Januari 1940 - +3 Juni 2020

Na nomber di su yiunan:

Wendellin (Evans) Bikker y familia
Raymond y Canicia (Nisha) Bikker y familia
Davis Bikker y Roxana Irausquin y familia
Richard Bikker y familia
Lionel (Henky) Bikker y Yomaris Montes y familia
Diana y Marcus Dorival y familia
Carlmielch y Omayra Bikker y familia
Anthony y Mireille Bikker y familia (NL)

Manera yiu:

Gwendoline Agunbero y Jairo Maduro y familia
Elsie Polo y yiunan (Col)
Dewis Benitez (NL)
Etienne Janga y Chantelle Henriquez y familia

Su nieto- y nietan:

Gerson y Marilou, Germond y Erica, Germain Luiske, Geraldine y Anderson, Gerslaine y Osman, Nishely (NL), Raymbert y Murielle, Madelaina, Richardine y Francisco (Kike) (NL), Jonathan (NL), Diahann y Carol (Cur), Carolina (Col), Jahé, Shallon, Diamhy y Ashanti, Isabella y Clinton (NL), Maricarmen (NL), Joshua, Kaylee y Mark (NL), Vivienne (NL), Zaick (NL), Ismerai (NL), Jurayma, Roxina, Maria Joaquina, Jeltiza, Jeritza y tur esnan cu Wela a stima manera su nieto y nieta

Su bisnieto- y bisnietanan:

Amber, Gerwayne, Gerzion, Jo-dine, Shekinah, Shariandy, Liandra, Franklin, Nishelsea (NL), Merliah, Ava-Alixia (Cur), Savic (Cur), Kevin (Col), J-Yan, Dimany, Dyshawn, Jayden

Su ihanan:

Lourdes Sanchez y familia, Amy Sandoval

Su rumannan:

Marta Sanchez y familia, + Juan Sanchez y familia, + Alfonso Sanchez y familia, Fanny y Boy Zievinger y familia, + Edith y Hans Malmberg y familia, Maria Sandoval Bermudez (Col)

Manera ruman:

Elvia Luz Montenegro y familia (Col), Maria (Mani) Bikker y familia, Lenie y Donny Marselia y familia (Cur), Billy Bikker y familia.

Amiganan di cas:

Marlene Adonis y familia, Nuris, Irena, Veny, Dora Soto, Carmen Tromp, Rica Colina, Nuni Croes, Etline Boncoeur y familia (Cur)

Bon bisiñanan:

Sheila Franken y familia, Rubia Ras y familia, Tita y familia, Famia Ranes, Famia Rafaela, Famia Koeiman

Sobrino(a)nan:

Ivonne y Ricardo Fortin y familia (NL), Sigfried y Etline Godoy y familia, Carlos y Malva Godoy y familia (NL), Martin y Zoraida Godoy y familia, Lourdes Sanchez y familia, Teresa Sanchez y familia, Ingrid y Brian van Romondt y familia, Eddy Sanchez y familia, Lisandra (Liesje) y Julian Cordero Marte y familia, Jerietza Sanchez y Harold Baptiste y familia, Sharella y Rudy Kock y familia, Idelio iiZievinger, Alexander y esposa y familia, Jerry Diaz y familia, Elvis Diaz y esposa y familia

Su ayudanten:

Reeshma Tromp, Sandra Polo, Erica Colina

Su comer y compernan, rumannan of Iglesia Emmanuel

demas famia Sanchez, Bikker, Krozendijk, Krosendijk, Castillejo, Quandus, Lacle, Maduro, Dorival, Caton, Gonzalez-Tejedor, Florez, Marval, Rincones, Frank, Berg, Zievinger, Godoy, Ibañez, Koolman, Cordero Marte, Kock, Baptiste, van Romondt, Marsella, Attaf, Dirksz, Colina, Bermudez, Sandoval, Altafulla, Flanders, Hoftijzer, Adonis, Silié, Agunbero, Polo, Benitez, Schoop, Tromp, Rigaud, de Palm, Malmberg, Janga, Flanegin, Albertus y demas famianan na Aruba, Colombia, Curaçao, Hulanda

Ta invita pa e acto di condolencia cu lo tuma lugar diamars 9 di juni di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

E acto di despedida lo tuma lugar na Iglesia Emmanuel diaranzon 10 di juni 2020 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora

Nos disculpa cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia of conocer.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri,
ora pa yora y ora pa harí,
Ora pa keda keto y ora pa papía,
ora pa stima y ora pa odio,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1,2,4,7,8

Cu honda pena pero conforme cu Dios su
boluntad nos ta anuncia cu a fayece, Mi Casa,
Nos Tata, Welo, Suegro y Ruman:



CELESTINO DABIAN

*6-04-1944 - †2-06-2020

Mihor conoci como "Miro".
Co-Fundador di Partido MEP

Na nomber di su:

Esposa:
Odette Dabian-Wever

Yiunan:
Caresse y Fred Imon-Dabian
Danilo Dabian
Roque Dabian y familia

Su Rumannan:

Riri Dabian y familia
Chichi Croeze-Dabian y familia
Norma Lampe-Dabian y familia
Hai Dabian y familia
Rhona Geerman-Dabian
Romi Dabian

Mariska Verschoor-Dabian y familia

Swá y cuñanan:

Mildred Dabian-Vingal y familia
Mirna Dabian-Panneflek
Oswald Wever y familia
Ofelia Paris-Wever y familia
Letitia Wever
Darius Wever y familia
Alice Scharloo y familia
Lourdes Ligthart y familia

Mescos ruman:

Jan y Brenda Boogaard
Maria y Eric de Cuba
Stanley Arends y familia

Mescos cu yiu:

Edson Sint Jago y familia
Junior Arends y familia
Jair Arends
Albert Edward Fowler

Su ayudante fiel:

Magalis Gomez-Gutierrez

Nietonan, Primo-, primanan, sobrino-,
sobrinanan, ihanan, demas familia,
ex-coleganan di trabao, Departamento di
Asunto nan general y juridico, Cas di
Antiyas, Cas di Aruba, Boogaart
Assurantién, amigonan politico, tur amistad
cu a stime demasiado pa menciona.
Demas famia:

Dabian, Wever, Imon, Rosel, Croeze,
Lampe, Vingal, Verschoor, Panneflek, Paris,
Scharloo, Ligthart, de Cuba, Arends,
Boogaard, Sint Jago, Fowler y
Gomez-Gutierrez.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y
demas conociran pa asisti na acto di
despedida cual lo tuma luga

**diamars 9 di juni 2020
pa 8:30 AM pa 11:30 AM**

y sigui pa un respons na
Aurora Funeral Home.

Despues lo tuma luga cremacion
den seno familiar.

Ta pidi pa no manda flor of krans, lo tin un
box disponibel pa haci un donacion na
Wilhelmina Kanker Fonds.
Despues di acto di despedida no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of mas familia.

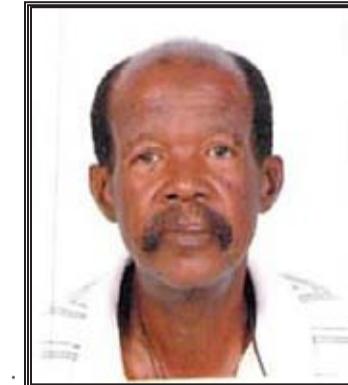
Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña a forsa.

Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia
fallecimiento di nos ruman



Walter B. Barbara

Mihor conoci como Zegge.

*05-06-1951 - 03-06-2020

Na nomber di su mama :

†Virginia (bibi) Damon

Su Ruman nan :

Meredith Trinidad-Barbara

Edward Barbara

Aurellys Barbara

Franklin Barbara

Shurna Barbara

Ursell Damon

Su swa : Jose Trinidad

Su Cuña Stima : Maria Tromp

Su Sobrino nan :

Shelton Barbara y Famia

Cubienne Barbara y Famia

Varjella Heerenveen y Famia

Stiffany Barbara y Famia

Shawn Barbara

Alvin Yarzargaray y Famia

Su Primo i prima nan na Korsow

De mas famia nan na Korsow y Aruba: Damon, Francisca, Alberto, DeWindt, Kleinmoedeg, Jansen, Josepha, Tromp y Trinidad.

Su amigo y coleganan di casino y tur otro conoci nan

Ta invita pa asisti na acto di cremashon cu lo tuma lugar
diasabra 6 juni 2020 na Royal Funeral Home for di 9or
pa 11or di mainta.

**BONDIA®
ARUBA**

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di
agresión fisico, emocional, sexual y
negligencia cu por pasa cu mucha ensre
0 - 18 añia.
E abuso tin consecuencias serio pa e
desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho



"Hesus a bis'e: Ami ta resureccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri." Huan 11:25



Saul Daniel Hirschfeld

* 6-09-1960 + 2-06-2020

Su mayornan:

†Johan (John) Francois Hirschfeld
†Milagros Ramos Abreu

Esposa:

Elba Hirschfeld - Smith

Yiunan:

Elseline y Jason Ruiz-Hirschfeld y yiunan Shamira y Rayron Thiel - Hirschfeld y yiunan Daniel Ras y yiunan

Rumannan:

Miguel y Lumina Hirschfeld - Helder y familia
Ovandi y Ina Hirschfeld - Helder y familia
Omar Hirschfeld y familia
Evangelina Hirschfeld y familia
Joan y Juan Quintela - Hirschfeld y familia
Gino Hirschfeld y familia
Dario y Monica Hirschfeld - Ospina Parra y familia

Su swa:

Sonia Markus-Smith y Jan Markus y familia

Tanta- y omonan, subrino- y subrinanan, primo- y primanan na Aruba y Republica Dominicana.

Amistadnan, conocirnan y bisinjanan, ex-colleganan di Concord, Hilton, Wyndham y Westin.

Su Tia Stima:

Miguelina Ramos Abreu - Baez

Cuidador di WGK Alfahulp:

Cecilia Howell

Desculpa nos si nos por a lubida un persona den nos tristesa.

Acto di despedida ta tuma lugar dia 9 di juni 2020 di 2:00 pa 4:00 na Aurora Funeral Home.

Despues di intiero nos no por ricibi bishita di condolencia.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi fort, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Beatrix Viviana Ras

Mihor conoci como 'Bea'
*17-12-1963 - †31-05-2020

Na nomber di su:

Mama stima: Sra.vda. Irena Ras-Henricus

Rumannan:
Damasco y esposa Justina Ras-Wernet
Maria y esposo Remyundo Croes-Ras y yiunan na Hulanda
Juan Ras na Cali Colombia
Sra vda. Mirna Roos-Ras y yiunan
Ingrid Ras y iu na Fla.
Silvia y esposo Ireno Maduro-Ras y yiunan
Francis Ras y iu

Ex cuña: Carmen Arismendy Vasquez

Tanta y omonan

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, California y Florida

Primo y primanan

Iha stima: Rosienne Roos na Broward Fla.

Madrina: Justina Ras-Wernet

Padrino: Jose Gamarra

Tur famia y conocirnan, amiga y amigonan

Especialmente su amiganan stima: Sol Rijna, Silvia Orman, Jacqueline v. Dinter y Eveline Lebron na Tampa Fla. y mucho mas pa menciona.

Tur su amiga y amigonan di karaoke, DJ Hulk y grupo di Dande. Tambe di su bon bisiña Famia Tromp.

Demas famia: Ras Henricus, Wernet, Croes, Roos, Maduro, Henriquez, Geerman, Orman, Werleman, Thijssen, Koolman, Brete, Vrolijk, Velthuis, Dubbeld, Cleveringa, Walhbrink, Kock, Farro, McPherson, Tromp, Jansen y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 6 di juni 2020 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Adres di condolencia: Pos Chiquito #51

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donashon pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

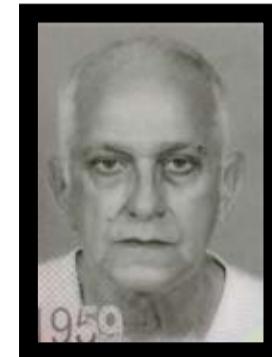
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.



"No keda asombra pa loke mi a kaba di bisa, pasobra lo yega e ora ku tur esnan ku ta den graf lo tende su stem y lo Sali afo"
Huan 5:28,29

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Casilo Wernet

miho conoci como: 'Chin'
*30-12-1959 †06-05-2020

Na nomber di su:

Mama: †Abelina Wernet-Maduro

Tata: †Francisco Wernet

Rumannan: Silvia y †Nady & familia
†Tecla y †Chon & familia
Alberto y Lugia & familia
Mario
Maria y Arsenio & familia
Antonio

Subrino & subrinanan: Jacqueline & familia
Jose & familia
Carlos & familia
Marc & familia
Tibisay & familia
Miguel & familia
Lugbelkis & familia
Zeraida & familia
Migna & familia

Tanta: Nena Koolman-Wernet

Ex-casa: Ana Maria Sosa Nuñez

Amigonan serca: Dolfito Croeze, Zhi Xiong-Kayi Feng, amigonan di bou palo Kas Ariba, amigonan di Tai Lie Wah market, Valentino Ras

Tanta y omonan, primo y primanan, amigo y amiganan, tur bisiñanan y conocirnan, ex coleganan di Hernac N.V & hungadornan di Urataca Bar biljard team

Demas famia: Wernet, Maduro, Ras, Flanegin, Croes, Varis, Greaux, Werleman, Vrolijk, Koolman, Dirks, Kastaneer & Dañe

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 06 juni 2020 for di 9or pa 11or di mainta na Misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas y alavez kier pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of familia


Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiplanea.org
famiplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda
Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Vis
Imsan

Botica na warda
Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

PASONAN PA LABA MAN
E PROCEDURA TA TUMA: 40-60 SECONDE


Fuentes: World Health Organization

Traduci pa Dr. Delianire Y. Maduro

Febrero 2020

EMERGENCIA

911

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 191 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 582-1253 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 582-1253 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 582-1780 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/05/2020

| Currency ¹ | Buying from Public ² | Buying from Public ³ | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG | 98.00 | 100.00 | 100.20 |
| ANG1 ⁴ | - | - | 100.00 |
| USD | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAD | 1.30 | 1.32 | 1.34 |
| CHF | 185.77 | 186.49 | 187.29 |
| GBP | 2.18 | 2.23 | 2.29 |
| JPY | 161.51 | 162.99 | 164.62 |
| EUR | 200.06 | 201.89 | 203.92 |
| DKK | 26.09 | 26.81 | 27.61 |
| NOK | 18.11 | 18.83 | 19.63 |
| SEK | 18.33 | 19.05 | 19.85 |

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di tempo


Tempo:

Parcialmente nubia cu un localmente un awasero breve. Temperatura maximo 33 grado Celsius. Temperatura minimo 27 grado Celsius. Bahada di solo: 7:03pm. Subida di solo: 6:13am.

Biento:

For di direccion generalmente entre oost; modera te basta fuerte; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Debi na un intensificacion temporal di e diferencianan di presion den Caribe un biento modera te fuerte, tin bes duro den rafaga lo supla den region local. E biento lo bira menos durante di diasabra. Esaki di otro un anda por bisa cu un

ola tropical den parti oost di Caribe lo pasa de region local bayendo west den curso di e weekend aki. Esaki lo trece humedad den partinan mas abou di atmosfera cual lo aumenta den chensnan pa awasero e ora ey.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Un estado di lama moderamente localmente bastante bruto na e partinan oost te noordwest, ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ alerta:

Sinembargo, ta suplica ocupantan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na partinan oost te noordwest ya cu e biento duro lo causa lama localmente bastante bruto.

Cas di Cultura ta start cu eventonan chikito

ORANJESTAD - Despues di ta mas cu dos luna cera pa publico pa motibo di Covid-19 y 'shelter in place', team di Cas di Cultura (CdC) ta contento pa anuncia cu dia 11 y 12 di juni 2020 lo tin e prome eventonan pa publico atrobe.

E team di CdC no a para keta durante e simannan di 'shelter in place' y tawata pensa hopi con pa acomoda nos publico na un manera responsabel y siguiendo tur e reglanan di distancia fisico y social. Mientras tanto por a disfruta di nos serie "CdC Takeover" riba nos Facebook page cu ta estrena varios artista. Asina a duna consuelo y positivismo na comunidad y a extende nos podium fisico na uno digital.

Desde 11 di juni lo cuminsa cu eventonan chikito den Sala Unoca pa por test tur e protocolnan duna pa DVG. Dia 11 di juni pa 7pm lo tin e apertura di exposicion di e artista conoci Mo Mohamed cu lo expone diferente cuadro y instalacion cu el a traha durante e ultimo decada. E exposicion lo ta habri durante full e luna di Juni y lo por pasa wak e obranan



| | |
|---------------|---------------|
| CATCHI | Sorteo # 7050 |
| 4388 | |
| 7712 | |
| 1879 | |
| BIG 4 | Sorteo # 6094 |
| 1142 | |
| DFF | Sorteo # 799 |
| 0279 | |
| ZODIAC | Sorteo # 4853 |
| 1628 | |
| Aries | |

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Juni 2020 Anochi

| | |
|----------------|------------------|
| Lotto 5 | |
| Sorteo # | Joker Letter |
| 0x Jackpot | |
| 0x Match 4+ | |
| 0x Match 4 | |
| 0x Afl. 12,00 | |
| | 570.000,- |

| | |
|---------------------|-----------------|
| Lotto de DIA | |
| Sorteo # 5078 | Proximo Jackpot |
| 0x Jackpot | |
| 6x Match 4 | |
| 148x Afl. 8,00 | |
| | 69.000,- |

| | |
|------------------|------------------|
| MINI MEGA | |
| Sorteo # 1252 | Mega Ball 15 |
| 0x Jackpot | |
| 0x match 4 | |
| 4x Afl. 500,00 | |
| 32x Afl 50,00 | |
| 49x Afl.15,00 | |
| | 390.000,- |

| | |
|------------------|-----------------------|
| MINI MEGA | |
| | Afl. 490.000,- |



| | |
|---------------|---------------|
| CATCHI | Sorteo # 2874 |
| 8018 | |
| 3038 | |
| 4554 | |
| BIG 4 | Sorteo # 2874 |
| 5645 | |
| DFF | Sorteo # 930 |
| 7775 | |
| ZODIAC | Sorteo # 2874 |
| 7791 | |
| Virgo | |

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Juni 2020 Merdia

| | |
|----------------|------------------|
| Lotto 5 | |
| Sorteo # | Joker Letter |
| 0x Jackpot | |
| 0x Match 4+ | |
| 0x Match 4 | |
| 0x Afl. 12,00 | |
| | 570.000,- |

| | |
|---------------------|-----------------|
| Lotto de DIA | |
| Sorteo # | Proximo Jackpot |
| 0x Jackpot | |
| 0x Match 4 | |
| 0x Afl. 8,00 | |
| | 68.000,- |

| | |
|------------------|------------------|
| MINI MEGA | |
| Sorteo # | Mega Ball |
| 0x Jackpot | |
| 0x match 4 | |
| 0x Afl. 500,00 | |
| 0x Afl 50,00 | |
| 0x Afl.15,00 | |
| | 380.000,- |

| | |
|------------------|-----------------------|
| MINI MEGA | |
| | Afl. 480.000,- |

Continued from Front

Formal and impromptu memorials to Floyd stretched from Minneapolis to North Carolina, where family were gathering Saturday to mourn him, and beyond.

Josiah Roebuck, a Kennesaw State University student and organizer of a demonstration that drew about 100 people Friday in an Atlanta suburb, said he was confident that momentum will be maintained.

"Once you start, you're going to see this every day," said Roebuck, who has attended multiple other Atlanta-area protests. "I just want minorities to be represented properly."

Demonstration leaders have employed various organizing tools including social media, which Roebuck said he used to gather people for the demonstration outside a Kennesaw store selling Confederate memorabilia. "Social media is a big influencer today," he said.

Protests around the country had initially been marred by the setting of fires and smashing of windows, but

Friday marked at least the third day of more subdued demonstrations, including a heartfelt tribute to Floyd in Minneapolis that drew family members, celebrities, politicians and civil rights advocates on Thursday. The Rev. Al Sharpton delivered a fierce eulogy and outlined plans for a commemorative march on Washington in August, vowing that the movement will

"change the whole system of justice."

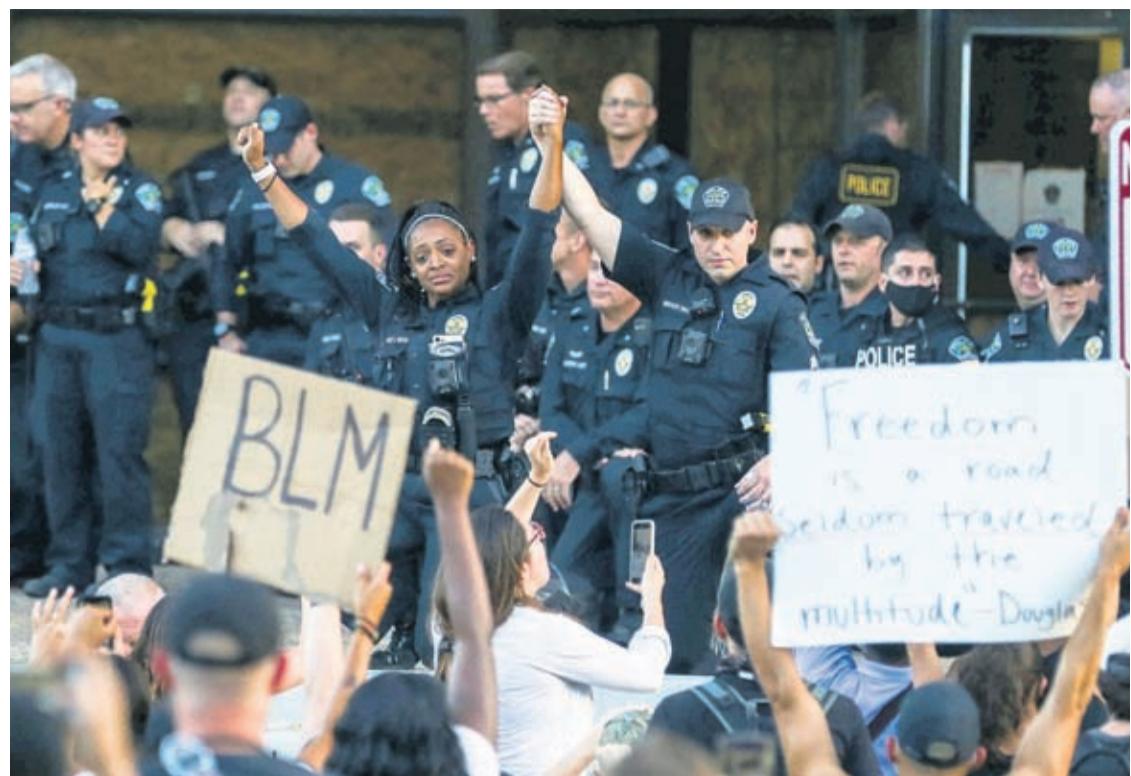
Floyd's body was being taken to North Carolina, the state where he was born 46 years ago, for a public viewing and private service for family on Saturday. Then in Texas, where Floyd lived most of his life, services culminating in a private burial will take place over two days next week.

In Washington, city workers and volunteers painted "Black Lives Matter" in enormous yellow letters on the street leading to the White House in a sign of local leaders' embrace of the protest movement. The mural that also includes an image of the city's flag stretched across 16th Street for two blocks, ending just before the church where

President Donald Trump staged a photo-op earlier this week after federal officers forcibly cleared a peaceful demonstration to make way for the president and his entourage. "The section of 16th street in front of the White House is now officially 'Black Lives Matter Plaza,'" Mayor Muriel Bowser said in a tweet shortly after the mural was completed Friday.

The project supporting a protest movement at odds with Trump's leadership follows Bower's verbal clashes with his administration over the response to protests over Floyd's killing. Still, the local chapter of Black Lives Matter took a swipe at Bowers on Twitter by saying the project distracts from their efforts to shift funds from local police to community investment.

Meanwhile, in a sign the protesters' voices were be-



APD officer Alexandra Parker holds her hand up with a fellow officer as they kneel together with protesters at the Austin Police Department HQ during a Black Lives Matter rally in Austin on Thursday, June 4, 2020.

Associated Press

ing heard, more symbols of slavery and the Confederacy came down.

Alabama's port city of Mobile removed a statue of a Confederate naval officer early Friday after days of protests there, while Fredericksburg, Virginia, removed a 176-year-old slave auction block from downtown after several years of efforts by the NAACP.

Community activists are working to convert anger and grief into long-term action. Black Lives Matter Broward circulated a sign-up sheet at a Fort Lauderdale, Florida, protest that drew 1,500 names of people who want to stay involved. The group followed up with each person this week suggesting simple actions such as emailing

or calling to demand local change.

"We are taking more of the strategy of: 'How do we actually invest people's energy beyond protesting?'" said Tifanny Burks, a community organizer. "We are thinking long term."

This weekend, they are building a church altar with the names of victims killed by local police and having their family members speak. On Monday, they plan a workshop to help people engage at the local level, including mobilizing in upcoming elections. "Every single day it's growing from people who want to get more involved, who want to take more actions, so we're going to be mobilizing those folks," Burks said. At demonstrations around

the country, protesters said the quieter mood was the result of factors including the new and upgraded criminal charges against the officers involved in Floyd's death and a more conciliatory approach by police who have marched with them or taken a knee to recognize their message. Still, some troubling interactions between police and protesters occurred. In Buffalo, two officers were suspended after video from WBFO showed a 75-year-old man being shoved after walking up to police as they were enforcing a curfew Thursday night. The man appeared to hit his head on the pavement and was bleeding as officers walked past. The man was hospitalized. □

U.N. health agency: Wear mask if you can't keep your distance

By MARIA CHENG
AP Medical Writer

The World Health Organization is broadening its recommendations for the use of masks during the coronavirus pandemic and said Friday it is now advising that in areas where the virus is spreading, people should wear fabric masks when social distancing is not possible, such as on public transportation and in shops.

WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus said people over age 60 or with underly-

ing medical conditions also should wear masks in situations where social distancing cannot be maintained. WHO previously had recommended that only health care workers, people with COVID-19 and their caregivers wear medical masks, noting a global shortage of supplies.

During a press briefing discussing the revised guidance, Tedros added that "masks on their own will not protect you from COVID-19" and emphasized the importance of hand-wash-



In this Friday, March 20, 2020 file photo, passengers wearing face masks travel on a Piccadilly Line underground train in London.

ing, social distancing and other infection-prevention

guidance to specify that health workers in areas where the virus is spreading freely should always wear masks inside medical facilities. Doctors working in cardiology or other wards, for example, should wear medical masks even if the facilities had no known coronavirus patients, Tedros said. Maria Van Kerkhove, WHO's technical lead on COVID-19, said the updated recommendations were based on new research commissioned by the U.N. health agency. □

Navy carrier sidelined by virus is back operating in Pacific

By LOLITA C. BALDOR

WASHINGTON (AP) — Ten long weeks after a massive coronavirus outbreak sidelined one of the Navy's signature warships, the U.S.S. Theodore Roosevelt has returned to sea and is conducting military operations in the Pacific region.

Lining the flight deck in their dress white uniforms, sailors wearing white face masks stood a virus-safe 10 feet (3 meters) apart in a final, formal thank you as the ship sailed out of port in Guam on Thursday and headed into the Philippine Sea.

"We manned the rail, which we don't normally do. There was a lot of symbolism in that," Navy Capt. Carlos Sardiello told The Associated Press in an interview from the ship Thursday. "They're excited. They're fired up to be back at sea doing the mission."

The Roosevelt pulled into Guam on March 27, with a rapidly escalating number of sailors testing positive for the virus. Over time, more than 1,000 were infected with COVID-19, setting off a lengthy and systematic process to move about 4,000 sailors ashore for quarantine and treatment, while about 800 remained aboard to protect and run the high-tech systems, including the nuclear reactors that run the vessel.

Slowly, sailors were methodically brought back on board, while the others who had remained went ashore for their mandated two-week quarantine.



In this June 4, 2020, photo provided by the U.S. Navy, the aircraft carrier USS Theodore Roosevelt (CVN 71) departs Apra Harbor in Guam.

Associated Press

And in late March, the ship with only about 3,000 crew aboard went out to sea for roughly two weeks of training, including the recertification of the flight deck and fighter squadron, such as takeoffs and landings on the carrier.

Earlier this week, the Roosevelt wrapped up training and returned to Guam to pick up nearly 1,000 sailors who had been left there to either complete their quarantine or to manage and work with those still on the island. As the ship sailed into the port, it was flying a flag with the words "Don't Give Up the Ship," a famous Navy battle cry from the War of 1812.

"Our sailors didn't give up

the ship. They fought and got it back. So I thought it was appropriate," said Sardiello, who asked one of the other Navy ships to borrow their flag. "The ship was clean and the ship was healthy with no COVID cases. So I said, OK, we're going to fly that one time on the way into Guam as a symbol to bolster their morale."

RS1 Katie VanDrimmelen was one of the sailors left ashore during the two-week training. She had tested positive for the virus and was in quarantine for about five weeks. Walking back onto the ship, she said, was like being welcomed home from a deployment.

"It was amazing," said Van-

Drimmelen, of Ogden, Utah. "It was very comforting to be back in our normal atmosphere. Everybody was happy."

Sardiello said that watching the sailors board the ship was a great feeling. But he knows he's not done yet. There are still about 350 sailors on Guam who are either in isolation or are there as support staff.

"More and more of those sailors are meeting the return-to-work criteria, and we're flying them on board every single day. So we're whittling down that number day by day," said Sardiello. "But I really want those 350 remaining back. And we're working hard on that."

He said that any sailors who

don't recover in time will be transported back to the U.S. The ship is expected to continue operations in the Pacific, and then would likely head home to San Diego later this summer.

The Roosevelt has been at the center of a still unresolved controversy that led to the firing of the ship's previous captain, the resignation of the Navy secretary and an expanded investigation into what triggered the outbreak and how well top naval commanders handled it.

Sardiello, had previously captained the Roosevelt but was abruptly sent back to the ship in early April to take command after Capt. Brett Crozier was fired for urging his commanders to take faster action to stem the virus outbreak onboard.

After a preliminary review last month, Adm. Mike Gilday, the Navy's top officer, recommended that Crozier be reinstated as ship captain. But the Navy decided to conduct the broader investigation.

That review, which effectively delays a decision on Crozier's reinstatement, was finished and submitted to Gilday at the end of March and he is still reviewing the extensive report, which includes several hundred pages of interviews, documents and recommendations.

Cmdr. Nate Christensen, spokesman for Gilday, said it will take time for the admiral to finish his review and make any decisions. □

U.S. moves forward with plan to end wild bird protections



In this March 29, 2020, file photo, a bird flies among wind turbines near King City, Mo.

Associated Press

By MATTHEW BROWN
BILLINGS, Mont. (AP) —

The Trump administration moved forward Friday with plans to scale back a century-old law protecting most American wild bird species despite warnings that billions of birds could die as a result.

Officials said in a draft study of the proposal that it could result in more deaths of birds that land in oil pits or collide with power lines or other structures.

More than 1,000 species

are covered under the law, and the changes have drawn a sharp backlash from organizations that advocate on behalf of an estimated 46 million U.S. bird-watchers.

The study did not put a number on how many more birds could die but said some vulnerable species could decline to the point where they would require protection under the Endangered Species Act.

Former U.S. Fish and Wildlife Service Director Dan Ashe

and independent scientists have said the change could cause a huge spike in bird deaths — potentially billions of birds in coming decades — at a time when species across North America already are in steep decline.

The proposal would end the government's decades-long practice of treating accidental bird deaths caused by industry as potential criminal violations under the Migratory Bird Treaty Act. □

ONLINE GROCERY DELIVERY SERVICE*From the Store to your Door!***NO DELIVERY FEE****GroceriesToGo**
ARUBA**STAY SAFE**
at Home**We deliver Groceries, Beverages & Essentials to your front door!****www.GroceriesToGoAruba.com**

EU wants borders free of virus restrictions by end of June

By LORNE COOK and KAREL JANICEK
Associated Press

BRUSSELS (AP) — Europe could have its free travel zone up and running again by the end of this month, but travelers from further afield will not be allowed in before July, a European Union commissioner said Friday after talks among the bloc's interior ministers. Panicked by Italy's coronavirus outbreak in February, countries in the 26-nation Schengen travel zone — where people and goods move freely without border checks — imposed border restrictions without consulting their neighbors to try to keep the disease out. The moves caused massive border traffic jams and blocked medical equipment.

Free movement is a jewel in Europe's crown that helps its businesses flourish and many European officials feared that the very future of the Schengen area was under threat from coronavirus travel restrictions. These added to border pressures already caused by the arrival in Europe of well over 1 million migrants in 2015.

"I personally believe that we will return to a full functioning of the Schengen area and freedom of movement of citizens no later than the end of the month of June," European Union Home Affairs Commissioner Ylva Johansson said Friday after the video-conference meeting.

All but essential travel into Europe from the outside is restricted until June 15, but many ministers suggested Friday that they want this deadline extended until early July.

The meeting came as the Czech Republic was easing restrictions with some of



German Foreign Minister Heiko Maas, right, and his Italian counterpart Luigi Di Maio wear face masks to protect against the coronavirus during a meeting in Berlin, Germany, Friday, June 5, 2020.

Associated Press

its neighbors; Austria, Germany and Hungary. Also Friday, Switzerland said it plans to lift restrictions on travel from EU nations and Britain on June 15. Switzerland is not an EU member but is part of the Schengen travel zone.

Johansson said Europe's Centre for Disease Prevention and Control believes that confinement, social distancing and other health measures are working. More than 175,000 people have died in Europe's coronavirus outbreak, according to a tally by Johns Hopkins University, mostly in Britain, Italy, France and Spain. "Physical distancing and other health-related measures are still needed, of course. But health authorities are clear that there is no longer a clear justification for either travel restrictions or border measures within the EU Schengen area," Johansson said.

German Interior Minister Horst Seehofer, whose country plans to lift its re-

maining border checks on June 15 like many other EU countries, said "the internal border controls will be over in all of Europe at the end of June."

The news should come as a relief to millions of Europeans still trying to work out their summer vacation plans — which begin for many in July once the school year is over — and who are anxious to know whether they will be allowed to head to the continent's beaches or mountains. It's also good news for European countries whose economies have been ravaged by the spread of COVID-19 and are hoping for a much-needed boost from their decimated tourism industries.

But the perception that Italy is still dangerous is weighing heavily on its tourism sector, which along with related industries accounts for 13% of Italy's gross domestic product.

In an apparent reference to Austria and Greece,

which have not fully opened to Italian tourists, Italian Foreign Minister Luigi Di Maio denounced the "ad hoc" measures put in place by some countries as "a violation of the European spirit that has always distinguished us."

Di Maio said Rome would provide regular infection data to Austria "so they can have certainty about Italy's numbers." Last week, he said Italy refused to be treated as a leper after Greece announced a list of 29 countries whose citizens could visit without testing or quarantine requirements, but excluded Italians, Britons and residents of other hard-hit countries.

Spanish Prime Minister Pedro Sánchez and Italian Premier Giuseppe Conte have sent a joint letter to European Commission President Ursula Von der Leyen urging "the lifting of restrictions at our internal borders (...) in a coordinated, non-discriminatory manner." The letter was shared with me-

dia in Spain on Friday. The government leaders of the eurozone's third- and fourth-largest economies want the European Centre for Disease Prevention and Control to play a leading role in "defining as soon as possible these criteria together with the member states."

Spain, which relies on tourism for 12% of its GDP, plans to wait until July 1 to drop its 14-day quarantine requirement for everyone who crosses its borders, Spaniards included.

"Many of our member states are approaching the date when they are going to reopen their borders to tourist mobility," Sánchez and Conte wrote. "How this process is carried out will largely determine our citizens' perception of the centrality of the European Union in tackling this crisis." Germany's Seehofer said most of the EU's interior ministers want to extend the current entry ban on outside travelers "by 14 days until July 1."

Visitors from the United States, Russia or Brazil, for example, would only be allowed back into Europe on based on how those nations have brought the spread of the virus under control, he said. Those three nations account for 44% of the world's confirmed infections and nearly 38% of the world's confirmed coronavirus deaths, according to Johns Hopkins.

Worldwide, 6.6 million people have been confirmed infected by the virus and over 391,000 have died, according to Johns Hopkins, but experts say the tally understates the true toll of the pandemic due to limited testing, missed mild cases and deliberate government undercounts. □

UN agency: Iran violating all restrictions of nuclear deal

By KIYOKO METZLER and DAVID RISING

Associated Press

VIENNA (AP) — Iran has continued to increase its stockpiles of enriched uranium and remains in violation of its deal with world powers, the United Nations' atomic watchdog said Friday.

The International Atomic Energy Agency reported the finding in a confidential document distributed to member countries and seen by The Associated Press.

The agency said that as of May 20, Iran's total stockpile of low-enriched uranium amounted to 1,571.6 kilograms (1.73 tons), up from 1,020.9 kilograms (1.1 tons) on Feb. 19.

Iran signed the nuclear deal in 2015 with the United States, Germany, France, Britain, China and Russia. Known as the Joint Comprehensive Plan of Action, or JCPOA, it allows Iran only to keep a stockpile of 202.8 kilograms (447 pounds).

The IAEA reported that Iran has also been continuing to enrich uranium to a purity of up to 4.5%, higher than the 3.67% allowed under the JCPOA. It is also above the pact's limitations on heavy water.

The nuclear deal promised Iran economic incentives in return for the curbs on its nuclear program. President Donald Trump pulled the U.S. out of the deal unilaterally in 2018, saying it needed to be renegotiated. Iran has since slowly violated



In this Oct. 26, 2010, file photo, a worker rides a bicycle in front of the reactor building of the Bushehr nuclear power plant, just outside the southern city of Bushehr.

Associated Press

the restrictions to try and pressure the remaining nations to increase the incentives to offset new, economy-crippling U.S. sanctions. The ultimate goal of the JCPOA is to prevent Iran from developing a nuclear bomb. Since the U.S. withdrawal, Iran has stockpiled enough uranium to produce a weapon, although the government in Tehran insists it has no such goal and that its atomic program is only for producing energy.

According to the Washington-based Arms Control Association, Iran would need roughly 1050 kilograms (1.16 tons) of low-enriched uranium — under 5% purity — and would then need to enrich it further to

weapons-grade, or more than 90% purity, to make a nuclear weapon.

With the nuclear deal in place, Iran's so-called breakout time — the period Tehran would need to build a bomb if it chose to — stood at around a year. As Iran has stepped away from the limits of the 2015 deal, it slowly has narrowed that window.

However, that doesn't mean Iran would immediately rush toward building a bomb if all the materials were in place.

Before agreeing to the nuclear deal, Iran enriched its uranium up to 20% purity, which is just a short technical step away from the weapons-grade level of 90%. In 2013, Iran's stockpile

of enriched uranium was already more than 7,000 kilograms (7.72 tons) with higher enrichment, but it didn't pursue a bomb.

As the country has expanded its nuclear program, Iran has been open about the violations and continues to allow inspectors for the U.N. atomic agency access to facilities to monitor their operations.

It remains in violation of all the main restrictions outlined by the JCPOA, which Tehran says it hopes will pressure the other nations involved to increase economic incentives to make up for hard-hitting sanctions imposed by Washington after the U.S. withdrawal.

Though Iran has been hard hit by the new coronavirus

pandemic, the IAEA said it has maintained its verification and monitoring activities in the country, primarily by chartering aircraft to fly inspectors to and from Iran. It cited "exceptional cooperation" from authorities in Austria, where it is based, and Iran in facilitating the operation.

The agency raised concerns, however, about access to two of three locations it identified in March as places where Iran possibly stored and/or used undeclared nuclear material or undertook nuclear-related activities without declaring them to international observers.

Activities at all three sites are thought to have been from the early 2000s. The IAEA said in its current report that it had determined that one site had undergone "extensive sanitization and leveling" in 2003 and 2004 and there would be no verification value in inspecting it.

It said Iran has, for more than four months, blocked access to the other two locations, one of which was partially demolished in 2004 and the other at which the agency observed activities "consistent with efforts to sanitize" the facility from July 2019 onward. The watchdog agency added that Iran has also "not engaged in any substantive discussions" with the IAEA to answer its question about possible undeclared nuclear material and activities for almost a year. □

Hong Kong's last British leader: China's agenda 'Orwellian'



In this Sept. 19, 2017, photo, Chris Patten, Hong Kong's last British governor, listens to questions at The Foreign Correspondents' Club to promote his new book in Hong Kong.

Associated Press

By DAKE KANG

BEIJING (AP) — The last British governor of Hong Kong criticized the Chinese government on Friday over proposed national security legislation, calling it part of an "Orwellian" drive to eliminate opposition in violation of the agreement on handing the territory over to Beijing.

Chris Patten defended London's announcement that it would grant residency and a path to citizenship for nearly 3 million Hong

Kong residents if Beijing goes through with passage of the legislation.

The law is seen as potentially imposing severe restrictions on freedom of speech and opposition political activity in the former British colony that was handed over to Chinese rule in 1997. China has denounced the offer of citizenship as a violation of its sovereignty.

"If they've broken the (Sino-British) Joint Declaration, if they've thrown it overboard, how can they then

use the joint declaration as though it stops us doing something that's a sovereign right of ours?" said Patten, now chancellor of the University of Oxford, in an online talk with reporters.

The declaration is a bilateral treaty signed as part of the handover process. China has essentially declared it null and void, while Britain says Beijing is reneging on its commitments made in the document that was supposed to remain in effect until 2047. □

Nations try to get back on their feet but job cuts continue

The outbreak of the coronavirus has dealt a shock to the global economy with unprecedented speed. Following are developments Friday related to the national and global response, the work place and the spread of the virus.

JOB CONCERN:

— Mall operator CBL & Associates warned Friday in a regulatory filing that there's "substantial doubt" that it will be able to continue as a going concern, citing the financial impact of the coronavirus on its store tenants. The warning comes after it skipped an interest payment of \$11.8 million that was due June 1. It has a 30-day grace period before it goes into default. CBL has 108 mall properties across 26 states.

— Bombardier Aviation is reducing its workforce by about 2,500 employees due to challenges caused by COVID-19. The company said Friday that it had to make the move because business jet deliveries, industry-wide, are forecast to be down approximately 30% year-over-year due to the pandemic.

Bombardier said most of the cuts will impact its manufacturing operations in Canada and will occur throughout the year. It has almost 60,000 total employees. The company anticipates an approximately \$40 million charge related to the job cuts.

— Luxury British carmaker Bentley plans to cut up to 1,000 jobs and has warned of the possibility of more to come as it tries to limit the damage caused by the virus outbreak.

The company, which is part of Germany's Volkswagen Group, said it is looking to make the initial job cuts under a voluntary scheme but that future job cuts may be on a compulsory basis.



A Bombardier plant is seen in Montreal on Friday, June 5, 2020.

Associated Press

Bentley said it has informed its 4,200 workers of a program to significantly reduce the size of the business.

TRAVEL:

— British Airways is considering legal action against the British government's plans to force anyone arriving into the country to quarantine themselves for 14 days in order to stem the spread of the coronavirus.

Willie Walsh, the chief executive of International Airlines Group, which runs the British flag carrier, told Sky News he is reviewing the situation with lawyers. He said the "irrational" quarantine rules would "torpedo" the airline's chances of flying in July.

— Slovakia has lifted the government's restrictions for traveling to neighboring Austria and Hungary.

Slovak Prime Minister Igor Matovic says the move becomes effective on Friday. It also enables citizens of Austria and Hungary to travel to Slovakia without any restrictions.

On Thursday, Slovakia reopened for travelers its common border with an-

other neighbor, the Czech Republic.

CENTRAL GOVERNMENTS & BANKS:

— Louisiana's bars, spas and tattoo shops can begin restarting operations nearly three months after they were closed because of the coronavirus.

The state continued to loosen its virus-related restrictions Friday. The changes allow retailers, restaurants, salons and churches to serve more customers at a time and let other shuttered businesses reopen with limitations.

The easing of restrictions won't take effect in New Orleans. Officials in the state's original virus hot spot want more time to determine when they'll allow a wider reopening of businesses.

— The unemployment level in the Czech Republic has been moderately growing amid the pandemic.

Labor Minister Jana Malacova says unemployment reached 3.6% in May, 0.2% more than the previous month. A total of 266,144 Czechs were unemployed in May, 12,104 more than in

April.

Analysts have predicted that the unemployment level might reach up to 10% later in the year.

— Malaysia's government has announced a 35 billion ringgit (\$8.2 billion) stimulus to bolster short-term economic recovery. The package, which is in addition to a \$60 billion stimulus announced earlier, centers on increasing employment, wooing foreign investment and revitalizing key sectors of the economy. Prime Minister Muhyiddin Yassin said Friday it included 10 billion ringgit (\$2.3 billion) in direct fiscal injection to the economy in the form of wage subsidies, upskilling programs and supporting small and medium-sized enterprises. Various tax breaks and rebates are being given to bolster the manufacturing, property, auto, palm oil, airline and tourism sectors.

— Statistics Canada reports a record high unemployment rate as the Canadian economy added 289,600 jobs in May, with businesses reopening amid easing public health restrictions. The government agency

says the unemployment rate rose to 13.7%, topping the previous high of 13.1% in December 1982. The increase in the unemployment rate came as more people started looking for work. The increase in the number of jobs comes after three million jobs were lost over March and April, and about 2.5 million more had their hours slashed.

MARKETS: Stocks are rushing higher Friday after a much better-than-expected report on the U.S. job market gave Wall Street's recent rally another shot of adrenaline. □



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc.#1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders

(linda.reijnders@cspnv.com)

Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)

Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Frances
Thais Franken

LIKE US ON
facebook
Facebook.com/arubatoday/

SPECIAL FATHER'S DAY

100 % LEATHER
Walets (H&M) Awg.75.95 Now
handbags, rugtas, portfolios
sport & elegants for (H&M)
Awg.140 -105 Now belts
Cell: 560 3451

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday

Pandemic accelerates Mormon missionaries' transition online

By BRADY McCOMBS and MARIAM FAM

Associated Press

BRIGHAM CITY, Utah (AP)

— Wearing dress shirts, ties and name tags, three missionaries with The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints sit around the kitchen table inside a Utah apartment planning how they'll spread their gospel that day.

Seth Rather, a 19-year-old from Wichita, Kansas, reads aloud as he types on a smartphone: "During this time, we must put our faith in God to deliver us through these unprecedented times. How has putting your faith in God helped you in your life?

"That good?" he asks his two companions.

"I like it," Andrew Zitting responds. Guenter Castrillo nods.

With that, the young men have their Facebook post for the day.

This is what missionary work looks like during the coronavirus pandemic, which has forced the Utah-based faith widely known as the Mormon church to accelerate its online outreach.

After hastily bringing home more than 26,000 young people from overseas missions aimed at recruiting new members, the church has begun sending many of them out again in their home countries with a new focus on online work that may persist even after the pandemic, officials told The Associated Press.

"The leaders of our church have been asking us: What are we learning from this pandemic that will help us become better, become more efficient," said Brent H. Nielson, executive director of the church's missionary department. "We've learned that finding people, teaching people online is much more effective than trying to meet people in person on a bus or on a street corner or somewhere else. This will change what we do, I think, forever."

Missionary work has changed drastically for young people like Rather and Castrillo, who had spent long days walk-



In this May 27, 2020, photo, from Seth Rather, a missionary with The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, looks at his smartphone at his apartment, in Brigham City, Utah.

Associated Press

ing through the streets in the Philippines to spread the word of their faith before the pandemic hit. Now, they hardly leave a ground-level apartment in the small town of Brigham City in northern Utah. After sending the Facebook post recently, they knelt for a prayer and then dialed in to a Zoom call with a family. A similar scene is playing out worldwide as reassigned missionaries navigate new realities.

In Orlando, Florida, Bella McCain and Madison King hold a WhatsApp video call with a family they have been teaching church doctrine. They invite the

family to take the sacrament for the first time and follow up on an earlier proposal: forgo coffee, a key part of the faith's health code, which also bans alcohol and tobacco.

The husband and wife had different outcomes: She says she found it difficult but would like to work on it. He says he'd given it up.

On Facebook, McCain and King craft a message in Portuguese, the language they learned for their original assignments in Brazil. They also text people asking to set up a call to talk about the church.

It's a far cry from just months ago. In Brazil, McCain had

one of those "little brick phones" and largely spoke to people face to face.

"Sometimes we feel like pioneers," said McCain, a 19-year-old from Texas. "We're not used to using social media in this way and, like, I never made videos and posted them online before. ... We're all learning, and it's really interesting and really fun."

The church began incorporating online faith outreach when it gave some missionaries tablets six years ago. It's since made technology more prevalent, giving most missionaries smartphones even before the pandemic, Nielson said.



In this May 27, 2020, photo, missionaries with The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, from left to right, Andrew Zitting, Seth Rather, and Guenter Castrillo pray during a Zoom meeting with a local family while on a smartphone at their apartment, in Brigham City, Utah.

Associated Press

A more online-based approach would be a major shift and could diminish the appeal for some young church members who crave an enriching cultural experience, said Ryan Cragun, a sociology professor at the University of Tampa who specializes in religion and The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. The time in the community also breaks up the drudgery of being alone with a fellow missionary, said Cragun, a former church member who served a mission in Costa Rica.

"There's this quasi-tourist experience of going to these cool places, but there is also the connection you get to the people," Cragun said. "That's probably one of the more meaningful things that happens to them."

McCain said she sees an opportunity to use online tools to reach more people. Still, "we would love to go and be able to teach in people's houses." She and King went to the home of the family they have been teaching to share the sacrament, while social distancing.

"Finding and teaching people online is really effective," Nielson said, "but we also think there's a personal touch, too, of meeting people" and having them come to church when things open up more.

The virus forced church officials to scramble for flights to get missionaries home from far-flung countries like Ethiopia, Australia and Vietnam. But Nielson said the church never wavered in keeping the missionary program going.

It shows the importance the church places on sharing its gospel and giving young people the chance to fulfill an important rite of passage.

About 5,000 missionaries who were brought home have been sent out again in the United States. Thousands more are heading out soon. The church gave them the option to wait a year, but the large majority chose to start again now, Nielson said. □

Keeping Aruba clean!



ORANJESTAD — Preserving the beauty of Aruba is top of mind for staff and associates of Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba who expand their clean-up efforts around the island.

From Caya Frans Figaroa (Noord) to the area of Casibari. AHATA member De Palm Tours has partnered up to provide transportation to the team, adhering to hygiene and safety protocols. These efforts greatly help in keeping Aruba clean, may it inspire our community to dispose of their trash responsibly. Thank you team Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba. □



Aruba to me

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Today we share a wonderful message from **Bryan Meccariello**. He reaches out to us about a fundraising event:

"Bon dia. I've been attending the Facebook live "Friday Nights with Frank" weekly fundraising event for Aruba's seniors presented by Fred de Jong (Aruba Sinatra Shows Entertainment) for the past several weeks. I'm not sure if this fundraising event is publicly known by his fellow Arubans on the island, but he's doing this to help them while keeping visitors (like me) connected to your beautiful island that we love and miss. I just wanted you to know how we feel. Dan-ki."

We thank Bryan for sharing this with us and also for supporting a good cause. Are you searching for things to do while staying safe at home and maybe also help the people of Aruba awhile you are at it? Then please join the one and only Fred de Jong A.K.A. Aruba Sinatra every Friday at 7:30pm for his weekly Live Facebook Fundraising Show from his Home. (<https://www.facebook.com/Aruba-SinatraShows/live>). Do you love Aruba as your vacation island and do you want to do something and give back to the Aruban people who have always served you on your trips? Well, this is your chance to help the ones who need it the most during this total shutdown with COVID-19. All proceeds raised will go to food banks and warm meals for vulnerable groups in Aruba as they wait to see us again once the Island reopens. Fred's goal is to find people who are willing to contribute to the CEDE Foundation. The money will help the vulnerable people in Aruba survive and Aruba Sinatra will continue to bring you beautiful music from the American Songbook. This show is for all ages and admission is free. □



The Caribbean Public Health Agency (CARPHA): World Environment Day's theme: Biodiversity



PORT-OF-SPAIN, TRINIDAD AND TOBAGO —The Caribbean Public Health Agency (CARPHA) recognizes World Environment Day as a time to call to action all governments and citizens of CARPHA Member States to do their part to safeguard Caribbean Biodiversity through: legislation and enforcement, sustainable development, an end to all types of pollution, use of best practices in agriculture, manufacturing, and solid waste management and better education and awareness of its citizens on the importance of Caribbean Biodiversity and how every citizen can participate in reducing ecosystem and biodiversity loss.

World Environment Day 2020 (June 5th): Biodiversity

World Environment Day 2020 is observed globally aims to increase awareness, care and support for the Earth and the environment. This year's theme Biodiversity is a call to action to stop the loss of species and degradation of the natural world, both of which are accelerating. Inger Andersen, Executive Director of the UNEP emphasized that "...World Environment Day is a powerful platform to accelerate, amplify and engage people, communities and governments around the world to take action on critical environmental challenges facing the planet..."

What is biodiversity?

Biodiversity is the variety of living things within an ecosystem or habitat (land, freshwater, ocean) that compose life on Earth and encompasses all species on the planet from fungi and bacteria to plants and animals, their ecosystems and the genetic diversity found in them.

What is the state of biodiversity in the Caribbean?

While ecosystems provide critical support to the wellbeing and development of the Caribbean, they are under threat by human activities. Over



75% of Caribbean coral reefs are considered to be under threat, and over 30% are classified as either highly or very highly threatened (UNEP, 2016). The rates of mangrove loss in the Caribbean are among the highest in the world.

Importance of biodiversity in the Caribbean region

The Caribbean Region is one of the world's top biodiversity hotspots - possessing rich endemic species that are under severe and increasing threat. A healthy ecosystem has a rich biodiversity and is important in sustaining the lives of Caribbean people including cleaning the air, purifying water, providing food, shelter, natural medicines/raw materials, recreation, fuel, climate resilience and storm protection. Additionally, healthy Caribbean ecosystems provide critical services that support local, regional economies and livelihoods (agriculture, tourism) and offer cost-efficient climate change solutions.

Biodiversity and the tourism industry

In the Caribbean, the tourism industry represents one of the main drivers of regional economies, thus island biodiversity, marine and coastal biodiversity, forests, and invasive species (lion fish, sargassum), are crucial issues that need to be taken into consideration by the tourism sector. Biodiversity is essential for the continued development of the tourism industry with respect to its role in creating national parks, sanctuaries and reserves, as well as helping to conserve animal species and ecosystems.

What contributes to the loss of biodiversity in the Caribbean?

Ecosystems and the biodiversity they support are vulnerable. Losses in ecosystems and biodiversity in the Caribbean result from:

- Habitat destruction and fragmentation (deforestation) due to demand for food, urbanization, commercial development, and expansion of agriculture and tourism
- Exploitation of plants and animals through overfishing, illegal logging, over harvesting
- Climate change with increased severity of droughts and hurricane intensity, ocean warming and acidification

- Pollution from domestic sewage, solid waste, chemical industries, poor agricultural practices, manufacturing (beverage, paper, pulp), food processing, oil refineries, sugar factories and distilleries. These can have devastating effects on freshwater and marine habitats
- Invasive alien species - prey on and compete with native species for resources and pose a threat to human health (increase in the spread of diseases/viruses), food security and economic development.

Is there a link between COVID-19 disease and biodiversity?

The COVID-19 pandemic is a reminder of the close relationship between humans and the health of the environment. Scientists have indicated that to prevent future outbreaks of zoonosis like COVID-19 (diseases transferred from animals to humans), we must address the threats of loss of habitat (deforestation) and fragmentation of ecosystems. Pathogens thrive in the presence of such changes to the environment and also when ecosystems are under stress from human activity and climate change.

The Caribbean Public Health Agency (CARPHA) is the CARICOM agency with responsibility for the delivery of public health in the Caribbean Region.

The Agency became operational in January 2013 and represents an amalgamation of five Regional health institutions each having over 30 years of experience operating in the Caribbean. CARPHA Member States include a number of vulnerable Small Island Developing States (SIDS) and low-lying coastal states.

These SIDS face significant challenges to their sustainable development as a result of climate change, natural and environmental disasters and other global threats.

The Environmental Health and Sustainable Development Department (EHSD) of CARPHA leads the environmental protection and natural resources management initiatives and functions as the link between public health and the environment. □

